Vol. 32 No. 9088 Thursday April 1 1937 TAIRIKU NIPPO 昭和十二年四月一日(木曜日)第九千八十八號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA St. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價(前金)
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月 四弗貳拾五仙
壹ヶ年 八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市コルドバ街二一五
電話ダグラス五五三三

河相達夫氏が情報部長に榮轉せん
佐藤外相が省内外の强化に外務陣營の刷新圖る

〔東京一日〕佐藤外相は省内局部長、米支參事官を中心とする人事異動を行ふ事となり[illegible]次の如く決定したので[illegible]の部は二日の閣議で諒承した上發令される事に決した、昨米參事官[illegible]アメリカ局長に、[illegible]局長に[illegible]を命ず[illegible]

[illegible]に公使館附武官を新設する事となりラトビア公使館附武官が兼補された(三)兵務局長以下官制化[illegible]八月より實施されてゐる陸軍省兵務局並に軍務局軍務課は新年度より官制化されたので兵務局長及[illegible]

大公使異動決定

佐藤外相は駐獨大使に[illegible]、駐伊大使に堀田スイス公使を、スイス公使に天羽情報部長を、スエーデン公使に栗山條約局長を起用する事となつたので近日中に夫々關係國政府に對しアグレマン要請の手續を執る事となつた、併して條約局長後任には目下歸朝の途にある三谷駐佛參事官を充つる事に決したが、情報部長の後任は何最後的決定を見るに至らない、尚駐支、駐米兩參事官の[illegible]は駐支參事官に日高人事課長、駐米參事官に須磨南京總領事を起用するに最後的決定を見たので森島東亞局長の動任と共に二日の閣議に附議發令する事となつたが、人事課長後任には松本條約局第二課長を起用する事になつてゐる

仙臺幼年學校新校舍竣工近し
陸軍省關係の異動

〔東京一日〕二日附陸軍幼年學校の異動が發令されたが、之は現在同校一年生以下の[illegible]を併して現在の校の一年生は主として新年度よりの制度の改正[illegible]目下建築中の仙臺幼年學校が竣工されるを待つて仙臺市に移轉し名實共に之に伴ふ新陸幼設立に依るものであつてその概要は次の通りだ

(一)仙臺幼年學校新設の制度が實現する(二)新[illegible]

公使館附武官新設、四月一日より[illegible]エストニア及びリスアニア公使館[illegible]

各將軍の光榮

〔東京一日〕天皇陛下には五日宮中豐明殿に於て陸軍大將[illegible]以下各軍司令官、師團長等に對して御陪食を仰付けられる旨一日仰出された

◇

米内海相、百武當須賀鎮守府司令長官の大將親任式は一日宮中で行はせられた

立憲政治の發達と政黨の自覺促進
人權蹂躙問題にも注意する
政府の對總選擧態度

〔東京一日〕政府は本日閣議に於て來る五日首相官邸に開かれる地方長官會議に於ける林首相の訓示につき協議の結果次の如き三點を骨子として政府の意のある所を強調する事に決定した

(一)今回解散の理由を闡明して汎に政府の意のある所を國民に徹底せしめるやう努力する(二)總選擧の取締に關しては飽くまで嚴正選擧の實を期すると同時に今議會に於て人權蹂躙に對する非難の聲が高かつた事實に鑑み當局者としても反省する必要がある(三)選擧に臨む政府の態度としては立憲政治の健全なる發達と政黨の自覺促進を標榜し私を滅して公に殉ずるの精神を以て一黨一派に偏せざる事

林内閣の方針
同志議員獲得

林内閣は來るべき總選擧に際してその所見を披瀝して積極的に國民に働きかけんとして目下林首相を中心にその對策を考究中であるがその第一着手として近日中に林内閣組閣當初に發表した政綱を基本とした政策を近く具體化したるものを中外に發明する事となつたがこれに依つて國民の現内閣に對する理解を深めると共に總選擧に際[illegible]

有權者總數
前回より增加

[illegible]して同志議員の獲得に努むる筈であるが新黨問題に關聯して頗る注目される

立憲政治暢達を目標とする來る三十日の第二十回衆議院議員總選擧に際し、赤誠一票を行使する有權者數は昭和十一年十二月二十日に確定の有權者名簿登錄に基く事となつてゐるので、内務省地方局は全國地方廳よりの報告を基礎に集[illegible]

貴族院と總選擧豫想
新黨出現せば百五十乃至二百名
社大その他無産黨に有利?

〔東京一日〕貴族院研究會の伯爵[illegible]間は一日正午華族會館に會合、時局問題に就き種々意見の交換を行つたが、總選擧後に於ける既成政黨の將來、新黨問題に就き次の如き觀測を下してゐる、今回の解散の理由等に徴し社大及びその他の無産黨が相當の勢力を獲得するであらう、新黨問題に就ては未だ積極的な動きはないが新黨の出現を希望してゐるし、首相も此の問題に就き大命を拜する直前三[illegible]の有力者と協議せる事實もあり結局新黨樹立が出現されるのではあるまいかと思はれる、そして大部分は既成政黨中の時局に新なる認識を有する者が中心勢力となりそれに新に選出された者も參加し百五十名乃至二百名の數とならう、併しその黨首に何人を持つて來るかと云ふ事が問題で勿論既成政黨中の者では意味をなさない、理想から云へば近衛文麿公が最適任者と思ふが同公は恐らく出馬されないだらう

新黨は總選擧後
各方面の觀測

最近政界、財界、學界の各方面に醸成されて來た所謂新黨運動が果して解散に依つて如何なる階梯を進らんとするかは今や各方面注視の的となつてゐるが、結局新黨運動進展は總選擧後と見られる

第廿回總選擧戰愈々けふから開幕
早くも立候補屆出開始

〔東京一日〕突如たる議會解散に依る第二十回總選擧戰は一日を以て開幕、早くも立候補屆出が開始され、既に選擧氣分漲つた、屆出現在數三三、中民政は一九、政友は六、社大二、中立四、その他二

政友會の對總選擧陣營

政友の代行委員鳩山、前田、島田中島の四氏は一日會合の結果總選擧に對しては現幹部を中心に臨み代行委員と數名の選擧委員を置く事に方針を決定した

解散と金融界

〔東京一日〕解散斷行に關する金融界方面の觀測左の如し

閉會を直前に解散斷行に至つた事は聊か唐突の觀を免れないが併し少くとも總選擧までは内閣も續く事ではあり豫算が既に成立施行されるものであるから此の解散斷行に依つて金融界への差當つての直接的影響なからう

滿、支事件の被害救恤申請
交附金額決定

〔東京一日〕昭和十年勅令第百四十六號に基く滿洲及び支那に於ける事件に依る被害者に對する救恤金は左の如く決定、一日外務當局より公表された

昭和十年勅令第百四十六號に基く滿洲及び支那に於て起つた事件(昭和六年九月十八日の滿洲事變以前の事件)に依る被害救恤申請に就いて豫て外務省内救恤審査會で審査中であつたが、此の程審査を完了し一日被害申請者に對する救恤金交附額が決定された、外務省では直ちに各領事館經由被害申請者に對して救恤金交附決定通知書を發送する手續を執つた

◇…大陸風景

政府の意、人權蹂躙、選擧肅正、解つてゐるやうで解らない三怪談とや言はん

……△……

鳩が豆鐵砲を喰つた形が今回の解散、まあ篤と聞かしてもらうべいか

……△……

人權蹂躙と選擧肅正は際どい當と云ふ他なし、目を光らす者と之を窺ふ者のスリル

……△……

追ふ者はやがて人權蹂躙に、追はるゝ者は選擧違反に、これ總選擧毎の風景なり

……△……

政府の意を知り立憲政治を覺らざる限り依然ドンック騒ぎに終るべし

[illegible]

び軍務課長は兵器本廠附を離れ何れも専補された(四)新年度から滿洲國東に航空支廠が新設され之に伴ひ支廠長以下が新補された

第五師團司令部附步兵大佐 井上雅吉
補豫備幼年學校長
下志津飛行學校材料廠長航空兵中佐 藤井羊四郎
補立川航空支廠長
參謀本部附步兵大尉 西郷從吾
補オーストリア、ハンガリー在勤帝國公使館附武官ラトビア在勤公使館附武官步兵少佐 小野寺信
兼補エストニア國及びリスアニア國在勤公使館附武官
陸軍兵器本廠附 [illegible]
補陸軍省兵務局長 陸軍少將 飯田[illegible]次郎
陸軍省兵器本廠附兼陸軍省兵務局軍務課長 輜重兵大佐 芝山賢四郎
補陸軍省軍務局軍務課長

[illegible]計の結果一日午後之を發表した、即ち新有權者總數は一千四百六十四萬七千二百九十八人で前回の總選擧に於ける有權者總數一千四百二十三萬八千七百四十五人の增加を示してゐるが、入口の自然增加に依るものである

紙はり
パウエル街三四六
電話ツリニチー一八九九エル
小林(登明 齊持)

ビーレー州公認
渡邊琴子
電話シー七六八〇アール
數年の經驗を持つ

モーラー美容専門學校出身
富士美容院
矢部しげ子
電話ハイランド四九八一エル

美粧院
北野喜美江
電話シーモア八五五
自宅ハイ一〇三三X

グランビル街より半ブロック西
サンビユーテーパーラー
ビーシー州公認美容師
池田照子
電話ベビュー八七五〇アール

PENNIES PRODUCE POUNDS

御家庭用
◉貯金箱(セービングバンク)
塵もつもれば山となります
小錢をむだにせず貯めますこ知らずくいつのまにか大きな金高となります
一弗御預けになればどなたにでも御貸し致します
充分此貯金箱を御利用下さい

晩香坡市パウエル街三九八
日加信託貯蓄會社
電話ダグラス 四〇〇

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P.O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
橫濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
和洋食料雜貨精米
新西院市
西口商店
電話自宅壹〇六壹ー壹八八百九〇九エッキス

Monarch Life Assurance Co.
一、非常の場合家族を救援
一、壯年時に事業の援助
一、子弟の教育完成
一、老後のハッピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローヂャスビルデング内八〇一―九
日本人部代理 後藤金平
電話事務所シーモア四七四一
自宅ハイランド七七〇ワイ

SUN LIFE OF CANADA
朝起キヤ 何時ト見ヘネド 積ム黄金
加奈陀サン生命保險會社
青年の方は
僅か一日七仙の節約で 二十才前後の方は年一回掛の略弐拾弗内外で壹千弗の貯蓄保險が得られます
中年の方は
安い掛金を御希望の方は 卅五年掛の養老貯蓄保險に又は終身保險に
老年の方は
掛金が割安で七十五才乃至八十才滿期の保險に御加入出來ます
300 E. Cordova St., Vancouver, B.C.
電話ダグラス五五九九及四六九七アール
塵リモ積モレバ山トナル
加奈陀サン保險の英斷を見よ
中保野險

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
▲預金▼
總ての銀行取引には當ローヤル銀行をお決め下さる樣御願ひいたします、當行では皆樣に充分滿足を御與へする事が出來ると確信してをります
▲送金▼
多數の日本内地銀行と取引して居る當行では日本迄の相場を非常に勉強してをります事は既に皆樣の御承知の事と存じます
當行では日本人事務員を雇用してをりますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で諸用を達する事が出來ます
▽總資産 七億
▽資金及積立金 七千二百萬弗
ローヤル銀行
メーン街及びヘスチング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Elli. 3575 P.O. Box 1917
◉資本金 壹億
◉積立金 壹億參千貳百六拾五万圓
橫濱正金銀行
シアトル支店
◎鄉里送金=無手數料にて日本内地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に送金いたします
◎普通送金=送金手形或は電信爲替は世界各地向取組
◎同貨定期爲替手形=利息、六ケ月以上年三分三厘
◎米貨定期預金=弊行桑港支店に御取次致します
期間は一ケ月以上一ケ年迄
利息は弊店御取次の日より附けます

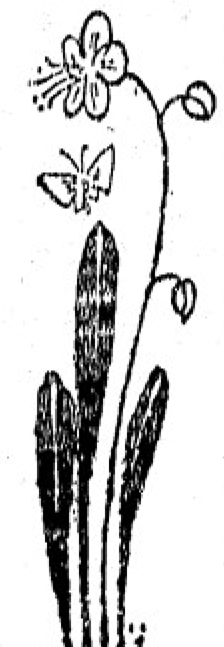
THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
シアトル住友銀行
日本向送金手形、鄉里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ステブストン、ニユウエストミンスター、マーポール、ラドナー、ラムバランド、ヴイクトリア等
米金預金
弗定期預金 六ケ月以上年二分二厘
弗特別定期(十年書替不要)年二分二厘
弗貯蓄預金 年二分
弗月掛貯金
小切手勘定 無利息
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年三分三厘

貯蓄
預金者に生命保險を附し貯金に年四分五厘の配當を保證する他に類のない貯蓄預金を御勸め致します
ヨークシヤー貯蓄貸附組合
晩市シーモア街五二五 電話シーモア六一八八
日本人部總代理 パウエル街二四三
電話ツリニチー八一七
平松儀作
鈴木泰己

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.

紙類及文房具御商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチー一五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

紙類及文房具御商
晩市及ヴィクトリア
スミスデビッドソン エンド ライト 會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED



梅の花ひらく頃

――首途のKさんに、この拙き小篇を送る――

才村にて　内田一作

――三――

三平の家から、二軒おいた隣りは、お婆さんの三味線の師匠がゐる事だつた。三平は、家の中へ隱れてしまはうかと思つた。見知りの顏が稽古に通つてゐるのも知つてゐたし、まるで、見當のつかない裏口からの來客――眞實の俤ほど云ふやうな顧慮を持つてくるかも知れない。とつさに、あれこれと、かくれ遊びをせつかちに思ひ廻してみたが、乘り込まれる覺悟を極めた記憶もなし……と、思ふ矢先へ、聲ばかりの障子の間の垣根へ上半身を見せた女性と、ぱつちり瞳が合ふと、やい！と一押し押されたやうな心地がした。だから、

「――島さん、こんな所から來てごめんなさいね」

と、先頭の女性に慇懃な挨拶をされると、三平は「いゝえ」と、聊かどぎまぎ、起つと同時に下つ腹へ力を入れる爲をした。

◇

「――なんか、用事なんですか」

何事が、起つた、と、上氣したらしい顏を伏せてしまふと、それ迄は眼下に見下すやうにして、さう云つた三平は、背後の女性が、上目に、

「あの、唐人さんの妙なのが來て困つちやつてんのよ。あんたすまないけれど、來ておつぱらつて上げて下さいな」

「唐人つて、ケトウなんですか」

「ええ、そのケトウさんの化粧屋なんですの……いらないから出て行けつても、さつぱり通じないのよ。ねへら！笑つたりして氣味が惡いたらありやしないわ」

「でも、僕わ、英語なんか知らないですよ」

何事かと思ふ三平は、不機嫌に、唯日中の、その四疊に男氣のない時には、押賣仕のふつ掛け役を引き受けてゐるので、ナンダと云ふ氣がした。買つてやればいゝぢやないか。生意氣に冷かしなんか初めやがるからだ。と、處置しに出かけはしたが、先頭の女性から、上目使ひの瞳を上げて、

「おねがひしますわ」

そう云はれると、なにやら、自分が、ひらがり相な格好してゐるやうに見ねて來て、雜作もなく、

「行きませう」

と、敷石の上の草履をつゝかけ女らの後に從つた。

◇

お師匠さんの家では、四五人の見習娘らがお師匠さんを中心にして、茶碗を膝においた唐人さんが、クリームやパウダアの罐など並べてゐて、しきりに、

「買つてください」

と、やつてゐる、その白人を遠巻きにしてゐた。毛唐といふのは一見五十前後の頭髮の半ば禿げた赭ら顏の親爺だつた。

三平の出現に、ぎくつ！とした やうであつたが、馴れてゐるのだらう。

「にいさん……買つて下さい」

と、卑屈な微笑を浮べて云つた。三平は、お師匠さんたちに會釋すると、――とんだお願ひして、と恐縮してゐるお師匠さんなど眼中にないと云ふやうに、その毛唐の前に行き、膝を折り、罐入りの粉白粉を手にとると、

「これは幾何かね」

と、云つた。

「二圓五十錢」

と、妙なアクセントで言ふ。

「たかいぢやないか」

それは、相手に通じなかつた。だから、仕方なしに to dear と、一言いつた。すると、この化粧屋さん狼狽して、ノウ／＼――と、宛ら、移民地の行商支那人のやうに云ふのであつた。その仕草が、とかく、高踏的になりたがる三平の癪に觸れたが、彼は、醉つてゐると云ふ意識へ、日頃からなる、支那商賣への反感が手傳つて來ると

「これ一つ買ふ。しかし、此處をさつさと引上げることだよ」

そう云つて、金を拂ふと、粉白粉の罐を手にとると、すつ！と起ち上り、起ちよりしなに彼の傍にゐた女の膝の上へぽいと投げ

「あんたに上げやう」

そう云つて、さつさと裏口へ廻つて行つた。

「……こんなことして頂いてすみません。堪忍して下さい、ね」

素早く廻つて、三平のために、脱ぎ捨てた草履を取り揃へた女性――それが、嬲て、島三平なる男にとつて、忘れ難き女性となつた――おユツさんなのであつた。…（續く）

『三尾』磯邊の春（一）

（三月十五日）紀州にて　船英一路

南紀の春はかけ足だ。わけても磯遊ハイキング・コースとして日本全國に宣傳され、シーズンともなれば健康と歡樂を求めてドッと押し寄せる京阪神の都人士に無上のよろこびを與へる若婦郷土、松原、和田の白砂青松の海濱かけて日本のアメリカ村三尾に至る磯邊の春は益タンポだ。

◆

磯邊を洗ふ黒潮と其の潮の上を吹き來る南の暖風に誘はれて二月初めともなれば梅は既に咲き盛り春は總知る頃の乙女の唇にも似て眞紅の花をつけ、軈て三月の聲を聞けば櫻桃も咲き初め 他所では春漸く訪れんとするけふ此の頃此處は春爛漫で甘い磯の香を慕つて集ふ行樂の人で賑はつてゐる。

◆

此の磯邊を假りに一寸ためし五分ためしに試し斬りにしてもその一つ／＼が「景勝」として生きる しかも南海紀の國の女は、安珍清姬の昔物語り此の方熱情一たび迴るや、灼けて、氷をも沸騰させるその情熱を肌さはりも軟かい春の着物に包んで貝を拾ふ乙女等の姿は、此の春園の「景勝磯」に更に一景物を添へる。

◆

同じ南紀でも他所に見られぬ植物を培ふこの磯邊は、榕樹、濱木綿の群生地として有名だ、暦の上に「秋立つ」と書かれる頃ともなれば、やがて公を埋めて群れ訪れるであらう海燕――その頬の紅さよりもなほ色濃き脣の村の乙女らが、僞める瞳を投げかけるのも此の白き濱木綿の花であるといふ（續く）

全く氣持よく巻けるシガレット

何時締めても何處で手にしても何千本お巻きになつても其の優秀な品質に少しも變りのない

スヰートキャポラルシガレット煙草

此芳香潤快な ヴァジニアシガレット を御試用あつて その本當の味ひを御經驗下さい

シャンテクラー又はツオグニー シガレット紙を御使ひ下さい

SWEET CAPORAL
Cigarette Tobacco

Imperial Tobacco Company of Canada, Ltd.

今回新しく賣出した 榮養、佳味百パーセントの 燕カス饅頭

「米は米屋へ」 ホクマ印 百斤入
東ヘスチングス街六四九 電話ハイランド八八九エル

クラウン生命保險會社
晩市ローヂャス・ビル八二二

各種製箱業
御注文に應じ如何樣にも製作致します

指物、家大工、彫刻
請負並に出仕事致します

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.

郵船案内

（船名）	（入港）	（出帆）
平安丸		四月十日
氷川丸	四月十二日	四月廿四日
日枝丸	四月廿六日	五月八日
平安丸	五月十七日	五月廿九日
氷川丸	六月七日	六月十九日
日枝丸	六月廿二日	七月三日

○横濱行三等片道・六〇弗　神戸行　六二弗
日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市 B.W. Greer & Son Ltd.　美市 Great Northern Railway

自轉車はターメー
運動具各種 子供用車類一切 續て大勉强に差上ます
自轉車各種
ターメー自轉車店　松尾善雄
晩市メーン街壹貳貳 電話ダグラス五五九

醫士 林徳耀
○御搜毒丸 大五弗 小三弗　打撲傷筋痛挫骨藥
○御胎毒、頭瘡、疳瘡 二弗　其他
ビーシー州スチブストン
Lim Tuck Yew, Hong Wo Co. 内 Steveston, B.C.
晩市代理店 成昌鶏鴨店 東ペンダー街二六五 電話二九

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパ類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具色々卸賣
ワター街一六〇
晩香坡パシフィック・ペーパー會社
日本人部代理
電話 本社 シーモア五三四二 自宅 ツリニチー一六二三 エキス
堀 壽次郎

荷新着御案内
待ち兼ねの品がまゐりました どうぞ賣切れぬ中に御用命下さい
宇治 ホージ茶 一袋 卅五仙
封ジ梅 一瓶 三十仙
山芋 一斤 十五仙
酒粕 板粕 三斤 廿五仙
同 詰粕 三斤 廿五仙
良品廉價の 前川商店
晩市パウエル街三六九 電話シー五二一八・五二一九

肌が荒れる
皮膚榮養ごホルモンの不足
不思議な位に美しくなる
クラブホルモンクリーム
榮養不足と乾燥からアレる肌を防ぐ近代美容料です （一、五〇）
白百合の花びらのやうなしつとりとした若肌を作り出す素晴らしい明朗なクリーム

晩市パウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳
綜合ホルモン含有
クラブ美身クリーム

高等 南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
新北京
晩市パウエル街二五二
電話シー五七七四 同三五一七

世評の高きグッドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ特約代理店
日本オート
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
電話 ダグラス 二八九九

◈和洋雜貨食料品
蛭崎商店
晩香坡市パウエル街三三七
電話ダグラス九九一

◭ラヂオ修繕◮
如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
▼チユーブは無料にて試驗いたします
晩市パウエル街二一三
速水繁雄
電話シーモア四壹貳壹
住宅ハイランド一八〇六

ビーシー魚店
晩香坡市パウエル街二五三
電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

新着品
養命酒 一斤 二〇仙
丸干ウルメ（最新物） 一斤 廿五仙
里芋（大玉） 三斤 廿五仙
ホージ茶 一斤 三五仙
イカ鹽辛 同 三五仙
筍水煮（ユーエフ印） 一罐 二〇仙
最中の皮 一箱 三五仙
ふとん綿 一枚 三五仙
脱脂綿（大） 一包 六〇仙
種物類 日本物 當地物
長い間の寒さも濟んで大分春めいて參りました あなたの活動に必要な食料品はぜひ〳〵ユニオンへ
ユニオン魚店
晩市パウエル街四六九
電話ハイ三三五一三三六

皆樣の名畑運送社
ゴーア街貳貳貳
薪石炭販賣
電話シーモア一〇八九
宮本

男女衣類一切
宮崎商店
パウエル街三二九
電話ドグ一七四七

記錄的快速力
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS

巨船
ジャパン號 排水噸三九〇〇〇 總噸數二六〇〇〇
カナダ號 同 三三〇〇〇 同 二一五〇〇
エシア號 同 二五二〇〇 同 一六八〇〇
ロシヤ號 同 二五二〇〇 同 一六八〇〇
今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます

安全
何れも太平洋上の巨船ですから海の上を走る樣な感じは本社船へ乘つて初めて知る事實です 少し位の時化（シケ）ではビクとも致しません婦人子供の旅行に特に安全です

出帆表
エシア 四月三日
×カナダ 四月十七日
ロシア 五月一日
×ジャパン 五月十五日
×は、ホノルル寄港

便利
三等の待遇は特に注意して居ります 船室は各船共最上の場所を選び清潔です寢臺はスプリング附マトレスです 日本食の用意があります 各船共日本人が乘組んでをります 沙市より同賃金で連絡切符差上ます

……詳細は下記へ照會願ひます……
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

白味噌 清酢
天
糀 納豆 製造元
大樽 五十斤 中樽 廿四斤
小樽 十二斤 入 味噌 廣
龜甲天醤油 直輸入元
天野商會 兄弟
パウエル街三二四一
電話ハイ五五二六

『語學校生徒』の作文

學校時代

晩香坡日本語學校（補二）　町田菊枝

私は三つから幼稚園に行き出した。それまではゲートの外で年上の者の通學するのを毎日見ては學校といふ所はよい所だらうと想像してゐた。私はよく母に學校へやらして頂戴とねだつた。さうするとお母は「まだ四つだから駄目よ」と私に言ひ聞かせるのが常であつた。がそんな事で氣がすむやうな私ではなかつた。毎日これを繰返してせがむので母は仕方なく先生に相談して入園させて下さつた。次の日から五六人の友達が私を呼びに來て下さつた。初めの中は喜んで學校へ行つたが十日經ち十五日經ちする中に幼稚園にもあきてきた。よく誘はれて學校まで行くが先生が見て居ないとこつそり家へ戻つてしまつた。すると母も困つてオーバーコートを着て私を連れて行つた。先生は私が獨りぼつちなのでいやになつたのだと思はれてか、まだピーナッツの私をもう卒業するお友達の傍へ坐らせて下さつた。それでも私はいやになつてゐた。だん／＼母も困つてもわつた。さうすると私は泣いたりして倒々母を困らせた。やがて幼稚園もすんで公立學校へ入つた。知らない大勢の生徒や白人の先生と一緒になつたので恐れや心配で段々私はやせてしまつた。これを見た父母は私と一緒に心配してゐた。毎朝は學校へ送られお晝には迎へに來て戴いた。あんな贅澤な子供はあの頃居なかつたやうに思ふ。けれども私は遂に踊つてもろくに御飯が咽喉を通らなかつた。こんな事が學校へ行き出して三四週間も續いた。愈々兩親もどうすることも出來なくて學校を休ませた。二週間程休むと元氣づいて來たので又白人學校へ戻つた。今度は少し馴れて來て御飯も食べられるやうになつた。二年の一學期が終る時であつた。先生から通知表を頂いて胸をどきどきさせながら開けると一番と書いてある。これを見た時の嬉しさは言葉では盡せない程であつた。學校が終ると何もかも忘れたまゝ通知表だけ握つて家へ飛び歸つた。母に見せると母も一緒に喜んでくれた。急いで父の働いてゐる處へ行つて此の事を報告した。父も喜んでくれた。そして忙しいからと言つてお金を下さつた。これでキャンデーを買つて食べた。このキャンデーはなんとなくおいしかつた。四年生の時私達は皆でクリスマスコンサートの支度をして居た。先生は踊の上手な子だけコンサートへ出すのだと言つた。私は自分の相手や先生の教へるのをよく聞きよく見てゐて出來るだけ上手にしようとした。すると次の日先生は私とその相手を呼んで

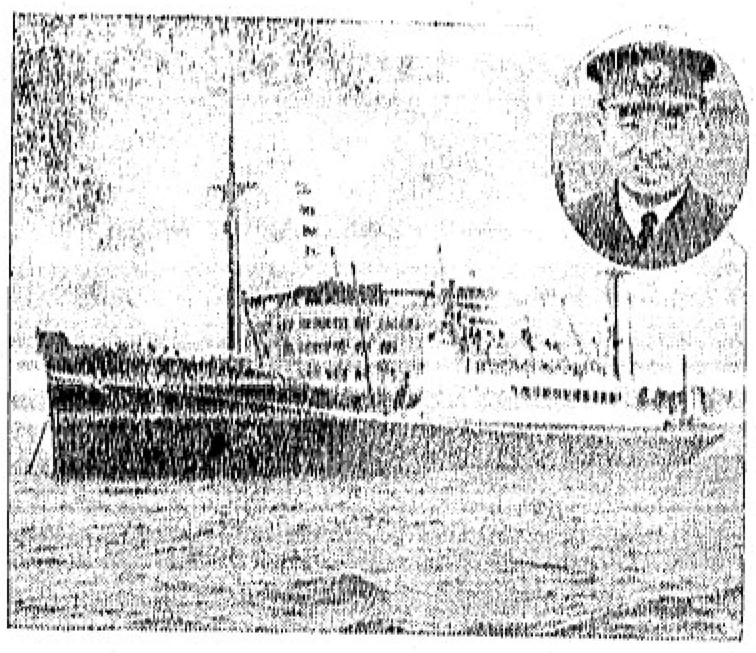
「貴女達がクラスで一番上手だからコンサートへ出るのです」

とおつしやつた。その日家へ歸つて母に今日の話をした。そして着物をこしらへてと頼つた。母は

「きつと學校のことだからさういふのだらうと思つた」

とおつしやつた。けれどもその翌日ドレスメーカーへ行つた。そして私の好きな着物を注文した。

コンサートの晩は愈來た。その晩大勢の人々の前で踊つた。コンサートもすんで恰度踊らうとする時に歴史の先生が來て、とても上手に踊つたとおつしやつた。その後くの先生に歴史を習ふやうになつた。初めて此の先生の教室へ行つた時「あゝこれは前に踊つた子だね」とおつしやつた。今は此の學校を卒業したけれども前を通るときつと建物を見上げたり知つてゐる先生はゐらつしやらないかと見廻はす。その時はもう一度學校へ行きたいとも思ふ。



大任を果した平安丸と徳永船長

私の妹

明和學園尋常科四年　近藤玉代

私の妹の名前はすゑ子です。まだ三つです。さうして何時でも外へ行きたがります。私が勉強をして居ますと、すぐ私のそばに上つて私の本をかきまはします。ちやまになりますから叱りますと、今度は自分で本を持つて來て、それを讀みます。まだ何にも讀めないから「いち、ち」と言つて讀みます。外へつれて行きますと、ぶらんこに乗りたがりますので乗せてやりますともう下りません。すゑ子はふとつてゐて目が大きいのです。私が泣かしますとお母さんに言ひます。お母さんが「つれて來なさい」と言ひますと呼びに來ます。私が行きますとお母さんは「どうしてすゑ子を泣かしますか」と叱られますけれども私はどうして泣くのかわけがわかりません。すゑ子は泣いて居てもお母さんが「ちやん」と言ひますと「ちやん」といつて泣きやみます。此の頃はだれにでもだかれます。寝る時にはなか／\ねないでベッドの中で遊んでゐます。その中に疲れて寝てしまひます。朝は私と一所に早く起きてしまひます。

霧

明和學園高等科二學年　上田フミエ

「ひどい霧ですな、ひどい霧ですな」とお客様達や二三人のオーダー取が來るといひ／\いひます。此の日は大へんな霧ですから、皆様が船の心配ばかりしてゐます。お母様が一人のオーダー取に「バイスクルを持つてゐても、あまり危險で乗つてはいけないでせう」とたづねましたら、オーダー取が「はい、バイスクルには乗るはずですが、今日は續つてバイスクルが私に乗つてゐるやうです」といひましたので私達は大笑ひをしました。オーダー取が話したことは本當です。バイスクルに乗つてはあぶないので持つて出たバイスクルは捨てることも出來ず抱へてまわつてゐました。もう一週間ほど朝から晩まで自動車がブウーブウーと頻りに警笛をならすので、道の向ふに渡る時等「わつ」自動車が來たと思つて見るけれど白い霧ばかり見へて目がいたくなります。あぶないから渡るのをやめてゐると長い間こないので半分道行き始めると「ブー」といつて驚かせます。本當にあぶないので、汽船や小船が汽笛をならし外を見てもいつものやうに歩いてゐる人は少いのです。この間學校からトミさんとキヨさんと三人で歩いてゐますと足音がしましたが見えないので歩いてゐましたら「バッー」と兄さんがどこからか出て來ましたので「キャッ」と一ブロックは聞ゐる位さけびました。かどにはランプが黄色にペンタしたのはどうしてだらうと思つてゐましたら、こんな時に人々を躓かないやうにしたのです。

手紙

明和學園中學科五年　青木哲夫

拜啓

長い間御無音に打すぎ誠に申しわけございません。あなたも恒男君も御丈夫で居られますか。家内の者は皆元氣で日一日を暮して居ますから御安心下さい。早新年も三月も過ぎ去り春の姿も次第々々に現れ今までの寒空は春の香が漂ひ初めて居ます。降り續けてゐた雪も段々消え未だ蕾もつかぬ梢には幾羽かの雀が春を迎へるが如く樂しさうに囀つて居ます。あなたと恒男君と四年以前別れて最早四ヶ年以上もなりますが、皆様方も身體も伸び御樣子も大變變つて居られる事でせう。あの時分一年生の級長であられた恒男君も今は見違へる程に成つて居られる事でせう。

僕は唯今ハイスクールに通つて居ますが、都合よく來る六月の政府試驗に合格する事が出來ますれば四ヶ年のハイスクールも終へる事に成ります。今は其の試驗の準備中です。

最近當地ではフルーが流行しました。それで學校の方でも二十パーセントも缺席しました。情なくも男性の僕もフルーにやられ三日間もベッドの中へ閉ぢ込まれてしまひました。近くには畏くも英帝ジョージ六世の戴冠式に御參列遊ばされる秩父宮樣が晩香坡を御通過に成りますので當地では皆其の準備に熱中して居ます。當地の日本人學童は揃つて御奉迎申し上げる事になつて居ります。

昨年ベルリンで目覺ましく活動されました日本のオリンピック選手達も我々同胞に強く元氣づけて下さつたのであります。僕等許りでなく白人社會でも日本人の意氣込に感歎せざるを得なかつたのであります。そして次回のオリンピックが東京で行はれると聞きまして日本人のスポーツの熱心さが知られるのであります。僕等は一九四十年を待ち構へて居ます。

數週間以前廣田内閣が倒れました時に當地の白人新聞サンやプロヴィンス紙等は『日本のファッショ化』と大々的に書き續けて居りました。世界各國は偉大な日本を恐れて居ます。加奈陀の國防はたつた三隻の巡洋艦でしたが、ボツボツ小艦を造りはじめ、幾十臺かの戰鬪機を設けて居ます。あの歐洲大戰の恐ろしさをわすれたのか今世界の國々は國家の財産の大部分を軍備に宛てるやうに豫算を立てゝ居ります。よく人は『現代の文明』を説きますが、本當に文明があるか僕は疑つて居ります。

僕等は一年前から閑の時間を利用して日本人學校から希望者十七名を集めてハーモニカ・バンドを設け、日曜日にハーモニカに熟練の方を先生として一生懸命に習つて居ます。今やつと何か吹ける樣に成つたので、當市ウエルフエヤ・アソシエーション援助の爲演藝會に出演しました。一人では何一つ出來ぬ者でも多數集まつてやらうと言ふ氣だけあつたら必ず何事でも成就出來ませう。

日本もこれから愈々暖かい日が續く事でせう。折角お體を御大切にして益々御勉強して下さい。叔父様、叔母様、恒男君等に宜しく御傳へ下さい。

左樣なら

青木哲夫

望月宏様

銘酒

お酒召すなら「白鹿」を

香味醇良　後が朗らか

白鹿

資本金一億圓
設備完全
釀石高最多

攝陽灘西ノ宮市
辰馬本家酒造株式會社

（此廣告は政府酒類管局やビーシー州政府で掲載又は發表したものではありません）

ビクターレコード

華やかな春への前奏曲　豪華を誇る快調譜

ビクター・レコード

流行歌

（皇國の春　妹の手紙）　徳山璉　勝太郎
（泣きたくなつたのよ　都はなれて）　能勢妙子　久富吉晴
（小雨降る夜　あの時逢はれば）　喜美勇
（すゝきの丘　星とばら）　橘良江　灰田勝彦
（お世辭じやないです　僕は二人）　岸井、千葉　岸井明
（雪の峠路　あの夜の星）　徳山璉　白金つぼみ
（木曾は廿五里　おばこ可愛いや）　勝太郎
（電話むすめ　アパートの娘）　能勢妙子　原、灰田
（青い小徑　アロハ・ホノルル）　灰田勝彦
（明るい日曜日　戀とはこんなものかしら）　古川緑波　市丸
（萬事わかつてネ　ア、つまらん）　小林千代子　岸井明
唄ふ金色夜叉　（緑波、徳山　三益、清川）
（アホかいな　戀のカレンダー）　古川、能勢　古川、三益
（流れ浮草　想出の瞳）　小林千代子　灰田勝彦
（かえらぬ春　そんならいゝわョ）　灰田勝彦　小林千代子
（度胸萬兩　戀も情も）　徳山　市丸
（節分おどり　浮れ初午）　勝太郎　久富吉晴
（デッキの戀唄　夢でもいゝの）　篠崎純　能勢妙子
（雪ふる夜　淺間戀しや）　市丸　久富吉晴
（男なりやこそ　あつき涙）　小野巡　渡邊はま子
（三日月ぶし　ぎつちよんちよん）　市丸　小野、市丸
（守備兵ぶし　蒲洲ぐらし）　勝太郎　小野巡
（つはものぶし　吾等の空軍）　大宮、小野　兒玉好雄
（戀の仁義　島で唄へば）　市丸　小野巡
（渚の別れ　船人の夢）　大宮小夜子　小野巡
（忍び笠　流れ旅）　大宮小夜子　兒玉好雄
（お糸可愛いや　かへらぬ父）　小野巡　大宮小夜子

浪曲

國定忠次の子　二枚　木村忠衛
恩人碑の由來　同　梅原秀夫
お里澤市　同　壽々木米若
會津小鐵（前篇）　同　木村忠衛
同（後篇）　同　同
乃木將軍と渡し守　同　壽々木米若
孝子迷の印籠　同　吉田奈良丸
戰時哀話尊き乳房　同　梅原秀夫
嗚呼中村大尉　三枚　壽々木米若

小唄・端唄

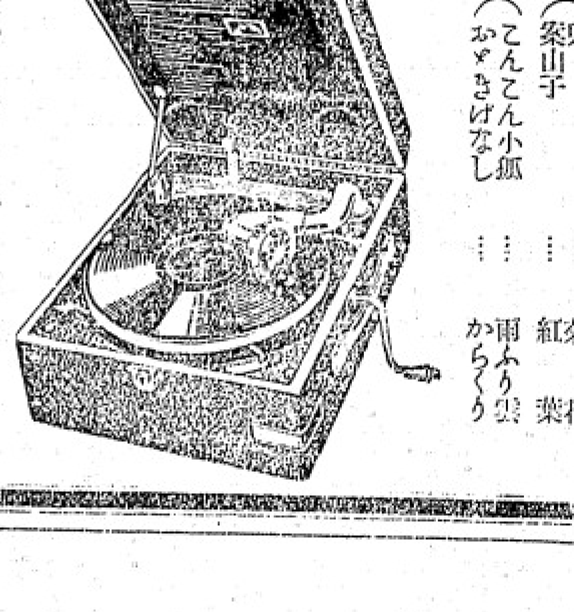
（初春スチャカラ　同三番叟）　市丸
（お座付三下り　立山）　勝太郎
（幻　保名　お夏可愛いや）　市丸
（一聲は　あけぼの）　喜美勇
（葛の葉　薄墨）　勝太郎
（わがもの　都々逸）　市丸
（竹になりたや　咲いた櫻）　二三吉
（峠三里　夕かせ）　市丸　勝太郎

童謡・唱歌　入時レコード　二枚アルバム入り

（南京玉　おやつ）……紅がらとんぼ　人形のお顔
（人形　かげつこ）……つみき　がん
（どんまのどん助　仲よし小雀）……月夜のつり橋　影ふみ遊び
（山彦さん　戰士）……燕の子守唄　アランの岸
水師營の會見……大塔の宮
（花嫁人形　ラッパのふきくら）……針店のお客　ねんねのお里
（可愛いリズム　小鳥の訪れ）……ピエロ人形　玩具行進曲
（とうせんぼ　お馬が行く）……馬のすゞ　小栗鼠のすり吉
（兎　案山子）……菊花　紅葉
（こんこん小狐　おやきげなし）……雨ふり雲　からくり

ビクターポータブル

堂々たる音量・音色の美
新式三段制動器
超モダーンな外觀・構造堅牢
絶對優秀にして　この廉價！
二十九弗五十仙



ビクター　ラジオ　大正堂

秩父宮殿下を奉迎 オタワで皇禮砲發射

カナダ首都御着は明後日午後 儀仗兵が堵列する

首都オタワ市に於る秩父宮同妃兩殿下奉迎の順序は次の如し

◇四月三日

三日午後五時十五分オタワ市シーエス停車場御着、驛頭にカナダ總督代理、カナダ首相キング氏、外務次官、内閣員、參謀總長及次官、將官、オタワ市長が奉迎、皇禮砲、儀仗兵堵列、騎兵

(一)停車場には加奈陀騎馬警官の手で裝飾を施し特別プラットフォームを構築

(二)プラットフォーム前に儀仗兵(將校は步兵)が堵列

(三)總督代理、首相、加藤日本公使は御召車に參入、外務一等書記官キャンレーサイドにより御紹介、謁を賜ふ

(四)兩殿下には總督代理、首相、加藤公使夫妻同道にて御召車より御降車、パークメント丘上より禮砲二十一發發射、奉迎、首相より參謀總長及び儀仗兵指揮官を御紹介、殿下は儀仗兵を閲兵される

(五)首相から外交團長、各閣員、オタワ市長を御紹介

(六)オタワ・カメロン・ハイランダーの一隊は御召車から停車場出口まで兩側に堵列

(七)殿下御一行はスターレンから出口へ御進行

(八)停車場出口よりガバーメント・ハウスへ自動車にて御進み、其の順序は

(イ)騎馬車(殿下、總督代理、侍從武官、皇族附武官)自動車

(ロ)日本公使車(加藤公使夫妻、武官長、皇族附武官)

◇

午後三時、オタワ市内御觀光

◇

(ハ)第二車(加藤公使夫人、山田殿下附事務官、マクラレン少將)

午後八時十五分、兩殿下にはガバーメント・ハウスで總督及び總督夫人主催の晩餐會に臨ませらる

◇四月四日

午前十時、シャトー・ローリエ。ホテルの一行はアイロンサイド(へドライブして正午歸宿、兩殿下御一行はガバーメント・ハウスから自動車にてマクラレン少將邸に向はれ、日本公使館(へ御成り加藤公使夫妻のプライベート午餐會(へ臨ませられる

◇

午後八時、加藤公使主催のデンナーに臨ませられ、引續きシャトー・ローリエに於るレセプション

◇

午後十時、兩殿下にはカウントリ・クラブに於る首相主催ランチョンのゲストとならせらる

◇四月五日

午後四時、兩殿下にはガバーメント・ハウスを御立ち

◇

午後四時三十分、秩父宮御一行はモントリオル及びニウヨークに向け御出發

秩父宮殿下「御所」へ御微行(東京御用邸前の御寫眞)

日本人ホール 御座所を拜觀 ◇見事のいたり

御名代秩父宮殿下のお成り遊ばされた御跡を偲び奉りつゝ光榮に輝く盛裝のアレキサンダー街日本人ホールを拜觀に行つてみる

◇

先づ日本人ホールの外裝をふり仰げば一段と日章旗高く掲げ、それに續く日英兩國旗、奉迎の紅白幕がはたはたと風にはためいて居る、ホールの背部に當るレムボルの白きドアの背景に青葉を配した奉迎の二字を頂いてゐる入口を静かに入れば赤地の絨毯がズーッと延びた所は一つ一つ目に入る日の丸が背景に紅白の色も鮮かに張り廻らし、白き布を張りつめた舞臺の一段高い所に御座所が拜せられる

◇

向つて左に濃青色、右にワイン色の絨毯を敷き深々とあり黄金色の布で蔽はれた御テーブルと同色張りのハンドメード、イタリー製と聞く御椅子が設置されてある、こゝより舞臺に、親しく御台臨を給ひし御真影を御拜し奉る、右の御テーブルの上にはバラの花を盛つた花瓶、左には置物が安置されてあつた

御座所の左右には巧みに枝を撓めた見事な盆栽、四つの椅子の綠樹が背後に配置されてあつて何時もの日本人ホールの感じはないと云つてよい位立派なものであつた、本日も一般に拜觀を許してゐる

朝日新聞の ヨーロツパ 飛行命名式

東京一日—東京、大阪兩朝日新聞社が歐亞連絡記錄飛行の純國產新鋭機神風號の命名式並びに出發式は一日午前十一時半から羽田東京飛行場同社格納庫前の會場で東久邇宮殿下の台臨を仰ぎ盛大に舉行された、殿下には親しく神風の命名書を下野朝日新聞社長に下賜され て命名式を終り、引續き殿下の台臨を仰ぎ朝野の名士及び一般來賓參列の下に出發式を行つた、終つて同機は拂除式の歡送に送られて羽田を離陸東京の上空を一周した後出發點の立川飛行場へ向つた

ドイツの盛んな日本研究熱

東京一日—最近ドイツの諸方面に於ける日本研究熱の爲めに講演から講演へと追はれ續けて大多忙のベルリン日本學會主事森田秀雄博士は近く歸朝する事となり其の後任として早大教授工學博士伊東忠太氏が決定、五月中に助手一名を伴つて渡獨する事になつた

選拔中等野球 第五日目

甲子園一日—全國選拔中等野球第五日目は一勝者戰一試合、準々決勝二試合を舉行した結果左の通り

東邦商業對島田商業は七對二で東邦勝つ、準々決勝は中京商業對熊本商業對中京商業は三對〇で中京勝つ、德島商業對熊本商業は五對一で德島勝つ

ハブ軍勝つ

ヤンピー街からカロール街間のサイドウオークを取除いてしまへと云ふ説もある

ステヅストン球場で去る日曜日行はれたハブ軍對ス村富士軍の日本人野球聯盟リーグ戰はハブ軍が八對四で勝つた、當日最も輝いた選手は富士軍の中津中堅手、ハブ軍の熊野左翼手及び河野捕手であつた、インニング・スコア左の如し

ハブ軍	二〇〇一〇〇三一＝八		
富士軍	一一〇一〇〇〇一＝四		

本派佛青の演藝會 出演する人たち

愈々土曜夜佛教會堂

既報の如く當地本派佛教青年會の會館建築資金募集大演藝會はいよいよ明後土曜日午後七時から本派佛教會堂で開催されるがプログラム及び出演者は左の如し

◇—プログラム

挨拶 (司會者)福永俊治

舞踊 若林スエ子

(三味線)坂東芳子夫人

新派劇「軍國愛の人々」全六幕

時代劇「股旅仁義道中」全四幕

流行唄 中津 輝夫

獨唱 寺北 榛枝

ハモニカ 熊野 吉夫

舞踊 若林スエ子、吉田カナエ

◇—出演の人々

森 歲雄　野瀨太次郎

野瀨 清三　舟本 玉市

山崎庄太郎　鹽見 正義

井上八重子　若林 忠雄

檜垣 勉　乾野 静夫

家具輸入税 カナダ引上げ

カナダ政府はアメリカからのファニチュアに對する輸入税を現在の二割七分から三割二分に引上げることになる模樣、議會を通過せば二月廿五日に遡及つて實施となる

晚市問屋街 步道取除きか

晚市問屋街のウォーター街交通が問題となつてゐるのは既報の通りだがその解決方法の一つとしてキ

閑談 山本倫由

過日鎌倉の内山雄治君から私達の晩香坡通信部たる大陸日報の僚友に宛てて手紙を遣し、一昨夜一紙に報じた如く吉野に於て眞夜中の歡迎會を催したやうな譯であつて、内山君の依頼して來た友人の中でも出席の出來なかつた人もあつたが、兎も角も私達は快談することが出來て洵に愉快であつた。

秩父宮、同妃兩殿下の御一行に隨つて東行した久米正雄氏が晩香坡に着いたら、僚友達で大いに歡待して貰ひ度いと云つて來たのであつたが、交中内山君と久米氏の關係に就いて、二人は十二年來の交友であつて、歌人として知られた殿交内山英保氏をペン・クラブに推薦した人でもあり、スポーツなどでは好敵手であり、愛兒達がまた級友であつて、鎌倉町政の顧問同志であるなど報じて來たのであつた。

△

久米正雄氏といへば、申す迄もなく文壇巨匠の一人であり、東京日日紙が文藝顧問に迎へるだけの人氣を有する譯であるが、人間も私達の年齡になると、この有名な文豪に會つたところで、感激を覺ゆるといふやうな事はないと云ふもの、然し會つて洵に心持の好い好人物であつたことは嬉しかつた。

△

勿論今回久米氏の渡英は東京日日紙の記者としてゞあるから、同

ところで久米氏の嚴父は、信州の上田市で小學校々長をしてゐた人であるが、圖らずも火災で御眞影を燒失した爲に、自刃して罪を謝したといふ忠誠無比の教育家であつたが、世の中は廣いやうで狹いもの、その夜久米氏の歡迎會に出席した柳澤元仁君は、當時久米氏嚴父の教子で、久米氏の令兄とは竹馬の友であり、また嚴父の葬送にも參加したといふので、その時の模樣や、久米氏の知らない在生中の逸話などを談つてゐたが、久米氏も思掛けないところで父兄の舊知に會ひ、大いに喜んでゐられたやうであつた。

△

その席上で久米氏の談られた、兩殿下船中の御模樣は既に本紙で報ぜられた通りであるが、それよりの話は嗜好物からスポーツに及びカフエー談義に至つた時に、その

日船がバラード灣に這入つた時、北方に高く聳ゆる山の名をグラウスと聞いて、東京で文學者などのよく行くカフエー・グラウスを想ひ出し、さてはあの山から取つた名であつたかと、晚香坡贔りの女將久子姐さんが經營してゐるそのカフエーの噂話に及んだが、久米氏は胎中氏もよく知つてゐるとのことであつた。

婚約

セルチツク・キヤナリ在住福岡縣人新谷米吉氏四男豊君と大山アイリン孃とは山村菊太郎、岡田治作兩氏夫妻の媒妁に依り婚約成り去る廿八日富士で披露宴を催した、結婚式は漁期終了後の筈

結婚

滋賀縣人若林竹次郎氏長男德造氏と岡山縣人西崎武三郎氏長女初惠孃は川崎是生、小堀安吉兩氏夫妻の媒妁で婚約中の處四月三日午後四時よりキチラノ佛教會で川崎開教使司式の下に結婚式を擧げ同日午後六時より銀朝日で披露の宴を張る

東洋人病院感謝

先日日本人ホールで開催された第二世主催東洋人病院援助の爲の演藝會收益寄附に對し東洋人病院當事者は日本人に對し深謝してゐる

◉日本人健康相談所 休日週を利用、修繕中の爲明金曜日は休む

DUNNE & RUNDLE LTD.

ザイス アイコン カメラ

精密工作の極致……理想的カメラ

コンタキス、アイコンタの優秀品

ザイス雙眼鏡 其他

小型映寫機專門店

サービスは常に親切、丁寧に致して居ります

何卒御遠慮なく御相談下さい

晚市グランビル街五三一

ダン・エンド・ラーンドール商會

電話ツリニテー三九八六

CROWN LIFE

『明るき家庭に保險あり』

保險付きの人生は心强く

常に大安心の生活を保證します

精神的安住は宗教へ

經濟的安定は保險へ

クラウン生命保險會社

本社トロント市

社長 元加奈陀首相 サー・ロバート・ボーデン閣下

晚市支社 ローヂャス・ビル八二三

日本人總代理 矢田源一郎

電話ダグラス五一〇一＝二

自宅 ハイランド三三二七

日本人に

御滿足行く樣サービスする爲めに

特に 岡村美惠子孃

を雇入れて居ります

貴女の春の裝ひの爲に

シルク、ウール

その他どんな布地でも

用意してございます

特に日本人の方にはお安く差上げます

ヤマト商會

グランビル街四六〇 電話シーモア八八三三

新荷れ知らせ

◎日本里芋(大玉・上等品) 一斤 三十仙

◎干蓮根(上) 三把 二十仙

◎珍ごん

香村商店

パウエル街二六九 電話ドグラス九二

Piano Teacher

ピアノ

可愛いお子樣に今から

Phone Tri. 590L

◇時節柄皆々樣お變りありませんか御伺ひ申上ます

アデン 一弗 神經痛、リウマチス高血壓の最新特効藥

ブロマリン 二、五〇 及チオロツク一、五〇 ね小便專門藥

解熱に……キナピリン、トンプク、頭痛散、スズメ解熱藥

風藥 咳止に……鎮咳散、龍角散、さいかく其他一切

ツシン、カフシラツプ、カラニウム、淺田飴、チミ其他

▲ユタンポ各種 ▲体温計 水袋 ▲文房具小間物

文化商會

パウエル街二五〇 電話シー四〇八七

大勉強

杉山運送舍

晚香坡市パウエル街二六八

電話ダグラス三〇五九

舊天野運送

Manufacturers' Life

光輝ある昨年度の記錄

△新契約高 五千六百万弗

△契約總額 五億三千万弗

△資產總額 一億三千万弗

△支拂高 一千四百万弗

△收入總高 三千万弗

マニュファクチャラース生命保險

日本人部代理 信夫事務所

晚市ゴーア街二〇三 電話ダグ二八三

日本行各汽船切符取扱

日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン

▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續

▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續

▲歸化證にて帝國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代理

晚香坡市パウエル街二三五

中山義一事務所

電話ドグラス三九四〇

住宅ハイ二二〇七アール

御召列車上より

エドモントンの邦人 殿下を夜の驛に奉迎

兩殿下にはロツキー山の風光に御旅愁を慰め給ふ

殿下御召列車にて四月一日發—秩父宮同妃兩殿下にはバンクーバー御用邸で真に御名代の一日を終へさせられ夜く御就寢、お召列車は月なく星空の下のフレザー溪谷をひたすらに靜寂、三十一日午前零時廿五分ボストン・バーを通過したがロッキー山脈の各山村より奉迎する同胞の熱情を御汲み遊ばされてか沿線の各驛に御停車した。

一夜明けて卅一日列車は愈ヽロッキー山脈の中心に入つた、山の宮様には終始窓外に現はれる雄大な山々の風光を愛で給ひ、御召列車は午後三時十分ビーシー州とアルバタ州との境ジャスパー驛に到着三十分停車、一行は暫しをわけてジャスパー國立公園の山岳地帶をドライブあらせられ、兩殿下は山々の俤かぬ眺めに旅愁を慰め給ふた

◇

【第二報】—秩父御名代宮同妃兩殿下御召列車は卅一日午後三時十分ビーシーとアルバタ州との境ジャスパー驛に到着、兩殿下には一旦御降車遊ばされ僅かの御停車時間を御利用ロッキー山脈中の國立公園ジャスパー國立公園の山岳地帶をねつて午前に一寸ドライブを試みられ、山岳氣分を滿喫あらせられた後夕暮映ゆる頃、お召列車は再び東へ向つて動き始め、殆んど人家も見ぬ積雪の平原を驀進、午後十時エドモントン驛へ到着した此處でも邦人數十名が驛頭に集まり熱誠こめて兩殿下を御迎へ申し上げた

◇

ジャスパーで、殿下には本間少將に記者團に對して

斯くの如き山岳の美觀に接したことは稀である

と宣ふなど承はる、山のハイウェーを自動車でドライブされジャスパー・パーク・ロッヂ、レーキェヂス、メロー・ツウォーターに成らせられたが、人なつこい鹿やエルクの群れに殿下は殊の外興味を持たれ態々御召自動車より幾度か幾度か御降車あられた、ウイニペッグ市へは今夕六時半御到着の御豫定

佐藤外相夫妻帝都入り

外相決定直前歸朝したとき東京驛で寫したもので右端が佐藤氏

晩香坡から 兩殿下御寫眞の電送

太平洋を挾んで東京へ成功

去る廿九日夕刻、秩父宮同妃兩殿下御着晩の御折に撮寫した御寫眞は直に日本への電送を行ふべく桑港へ急送したが最初の太平洋横斷寫眞電送は成功した旨本日東京から入電があつた

◇

東京一日—秩父御名代宮殿下バンクーバー御着の御寫眞が我が國產機で四月一日桑港アール・シー・エーから太平洋の波を越ねて初の日米電送寫眞として大成功裡に東京に送られて來た、日米間の寫眞電送は三月上旬から中央電信局で遞信省の金原技師を主任に石田、宇津美兩技師が中心となつてアール・シー・エー會社と數回テストを行つたが、好成績を收めたので愈ヽ秩父宮同妃兩殿下バンクーバー御着の晴れの寫眞を以て初の電送となつたのである、御寫眞の輸送經路は廿九日午後六時半バンクーバー御着あるや直に船内の兩殿下及び御下船の御模樣を撮影申上げ直に汽車でシアトルまで、シアトルから桑港までは定期航空を利用し卅一日午後一時半桑港着後アール・シー・エー會社に裝備した我が國產エヌ・エー式に依つて電送申上げたものである

奉迎の報道で 電報代二千弗

夫もシーエヌだけ

秩父宮同妃兩殿下當地御着港に關し東京一流新聞社は勿論遠くはニウョーク初めロサンゼルス、桑港其の他沿岸各地邦字新聞社特派記者十數名の報道戰は今は思ひ出の報道後日談になつて居るが、殿下お召船平安丸入港二日前より待機してゐた記者連の入港當日から御一行御出發までの報道戰の壯觀は言語に絕し、正に當地同胞前代未聞の光景を展開した

◇

各記者何れもタイピスト、東川自動車、寫眞班及び活動寫眞班を從屬し報道戰の準備に完璧を期し、殊に本社の如きは大阪每日、東京日日、讀賣その他沿岸各地記者の報道參謀本部の風景を描き、之等の記者何れも血走つた眼を輝かせながら出入繼ぐが如く、タイプライターのキーの音は間斷なく社内に流れる、電報配達ボーイは直に驅付されるかと思つてゐると東京本社其他各社から指令の電報が入る、記者の報道神經はいやが上にも殺氣立ち入港當時の夕刻の報道戰は正にクライマックスに達し、本社内の緊張した有樣は殿下報道戰の壓卷であつた

電報を利用する記者あり、國際電話を呼び出す豪華な報道戰を試る記者あり、報道の如何に激甚であつたかを今から思ふと全く夢のやうであつた、從つて各社のシーエヌ電報會社に支拂つた電報料だけでも總計金二千弗也を空中に撒いた譯であり、その上國際電話代約四百弗がモシ〳〵で消えてしまつた、又大每の活動寫眞代約四百五十弗を勘定して見ると驚くなかれ金三千弗也が太平洋其他各地を一瀉千里に飛んで消えた譯である

◇

その他シービー電報會社の分を合すると如何なる數字が出るか恐らく目を廻す尨大報道戰費が現れるであらう事は確實である、新聞々々とうつかり言ふ勿れ、此の尨大費用に記者の活動エネルギーを加算して見給へ、一寸評價するのが勿体なし

御召列車のレールに落石

逸早く是を發見して何等事なきを得る

秩父宮殿下御一行の御召列車が昨夜ビーシー州とアルバタ州境のジヤスパー近くを進行中、トラックの上に大石落下した出來事あり、是を逸早くシーエヌ鐵道の者が發見したので何等の異狀なきを得たと當地に情報が入つた

最初は落石の爲めお召列車が非常に遲れたとの話があつたらしいが直に之を發見した爲め何等豫定の時間が狂ふことはなかつたものと思はる

日曜日の煙草販賣

カナダで違法?

カナダの日曜法はいろ〳〵な點から色々な非難もあり何とか改正したらドウかとの說もあるのでオタワ政府は愈ヽ來年の議會にその修正案を出すことになつたらしい、現在の日曜法（ローヅ・デー・アクト）は九十餘年の歴史を持つもので其の間大した改正もやつてゐないやうだ

加奈陀では所によつては非常にやかましく取締つて居り殊に藥屋がサンデーでも煙草やシガレットを賣つてゐるのを處罰して居る所もあり、ひどい所になると日曜日の海水浴、釣魚まで禁じてる町もあるのでこんな時代後れの法律は是非改正すべしと昨日のオタワ議會でも攻擊された樣な次第である

但し前金でお願ひします

『木から落ちた』代議士諸公 選擧費でテン手古舞

東京一日—『白亜の殿堂の名士』から『只の人民』に轉落した前代議士の御連中、解散の聲と共に早くも「解散、賴む」の電報を全國へ亂れ飛ばし、もう卅日後（四月三十日）の總選擧の事で血眼になつてゐるが、何がさて、物價昂騰の御時世に選擧費用の捻出には全く頭痛鉢卷の轉手古舞ひである

賴みとする文書戰も紙の三割高暴騰に、今日から郵便料も一齊に値上げである、酒もビールも値上げだから陣中見舞のポケット・マネーも馬鹿にならぬ、金のかゝらぬ選擧を誇つてゐた社大黨でも矢張り早の總選擧ではさすがに當惑したと見えて文書戰は一切やらず公布だけで濟まさうといふ儉約振である

前代議士諸公の懷具合を感づいてか、市内の某印刷所には早くも『選擧の印刷は至急御出し下さい 但し前金にてお願します』——こんな世智辛いビラが立看板の樣に立てられてゐる

國防に 漁者を使用

カナダでの話

カナダでは今なほ國防問題の話が續いてゐるが昨日のオタワ議會では漁者をカナダ沿岸國防の第二線として海軍レザーブにする案があり近く議會で討議されるであらう

日本で町三つ 本日市制施行

東京一日—千葉縣東葛飾郡船橋町、栃木縣下都賀郡栃木町、長野縣下伊那郡飯田町は四月一日から市制を施行された

小型東京電報

東京一日—坪内逍遙逝いて早くも三年、早稻田大學では同文豪の偉業を傳ふべく四月から逍遙記念講座を創設に決した

◇

東京と札幌を六時間で結ぶ定期航空路は一日より開始された

◇

郵便料金は愈本一日から値上げされた

◉死亡• ス村在住西米吉氏は昨日急病で死去、明夜八時自宅で通夜を營み三日午後一時ステヴストン佛敎會にて葬儀執行

御下賜金 目錄傳達式

昨日領事館で

既報の如く秩父宮兩殿下より濟生會へ（金三千圓）御下賜の御沙汰あり其目錄の傳達式が昨日午後四時當地領事館で行はれた、濟生會長西川富太郎氏、前會長花月榮吉氏及び坂本會計が出頭、根道領事から目錄の傳達を受けた

目錄……一金三千圓也

右兩殿下より晚香坡御恩賜記念トシテ濟生會へ被下

昭和十二年三月三十日

秩父宮附宮内事務官 伯爵 前田利男

議會解散の急報を發す

本社から車中の久米氏へ

本社では一昨夜九時前に故國よりの特電で議會解散の報に接するや直にシー・エヌ線のボストン・バア停車場宛てにて特別御召列車同乘の久米正雄氏へ打電して、その旨松平式部長官迄傳言するやう依賴した

滿洲國皇帝の御弟君溥傑氏と名門嵯峨侯の令孫浩子孃（二四）の結婚も明後三日に迫つたが寫眞は沈丁花の庭に寄る溥傑氏と浩子孃のむつまじき姿である——若し現滿洲國皇帝に御子が出來なければやがて溥傑氏は皇帝となられる御身である

氷川丸 四月十二日 四月廿四日
グラント 四月十四日 四月廿四日
ログシアナ 四月十九日 五月一日
日枝丸 四月廿六日 五月八日

前八時三五分、後一時三五分 後九時三五分
（シアトル行）（スクーナ）前十時、十時 後三時 三時半 五時半、七時半

▲ナナイモ行 前十一時。後五時四五。（土、日）前十一時。後八時四五
▲ガルフ島行（月、水、土）

一時（美洋號）
▲アラスカ行 後九時 四月二日
▲ユニオン灣 九時

▲インチアン灣行 前十時、後二時

▲ビクトリア、ナナイモ

前八、三十 後五、三十 後十、十五 後五、〇〇

ビーツ サイキ 一、〇〇
キャベーヂ 一 〇五—一五
キャロツ サイキ 一、四〇
カリフラワー 一 一五—二〇
パースニップ サイキ 三、〇〇
マシルーム 一斤 二五—三〇
キユカンバー 一 〇四—〇五

◎今明日の天氣豫報
本日、西南の風、稍强し晴れ、夜稍
明日、微風、晴れ・後曇り小雨
（昨日最高五九度、最低三八度）

滿潮
一日木曜日 午前七、三八 午後十、四一
二日金曜日 午前八、〇五 午後十一、四一
干潮
一日木曜日 午後二、二〇
二日金曜日 午後四、〇五

店員一名入用 蛭﨑商店

教師招聘 希望者は履歷書を送附せられたし 昭和共立語學校

急募 エヂャーマン一名 委細本社營業部照會

求 青年グロサリー働き一名 委細西ペンダー街一一三

至急裁縫婦入用 婦人一名は娘入用 電話ベビウ二六一三アール

賣 商業用卅年型モータサイクル 七十五弗 至急賣度 日本ボート

至急 裁縫婦人多數入用 電話ツリニテ三一二六 新小田

大至急募集 經驗ある裁縫婦人多數 通勤出來る人 東カドバ街三六八番 岩田

運轉手入用 ヤマタキシー

シンガーミシン 日本人最古の經驗ある代理人から お求めになれば即座に修繕其他のお間に合ひ皆樣の御便利御徳であります、ミシンの事は御電話次第運刻御相談に御伺ひ致します 電話ハイ五九七八アール フランクリン街一七六六 柳澤元仁

出張集合寫眞にはパノラマ機の用意あり 子供の御寫眞には獨特の技術と趣味を持つ本館を尋ねられよ 東ヘステングス街一一三（ローヤル座から數軒下） 村上寫眞館 エンプレス・スタヂオ 電話シー七七四五 自宅フェア三六二七エル

法律事務所 エー・エッチ・ヤング ドミニオン・バンク建物内一〇〇九號室 電話シーモア二七八七（日本語を話します）

越 運送業 パウエル街三三八 電話シ三三五一九

夫米吉儀三月卅一日急病にて死去致候間此段生前辱知諸彦に謹告仕候 追而四月二日午後八時より自宅にて通夜相營み三日午後一時ステブストン佛敎會にて葬儀執行仕候
四月一日
妻 西キリ
長男 西利次
長女 女婿 土屋友太郎
二女 西藤子
親戚 西畑竊惣 浪子
西小山繁次郎
濱田政吉
外親戚 條太郎
友人一同

○今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました 晩市日本人タキシー

名畑タキシー ハイランド七六五

オーケータキシー 西第二街一六七七 電話ベエビユ八一三三エル

高田タキシー 電話（ドグラス八三六 シーモア 3757）

ヤマタキシー 電話シーモア（一四一四 1415）

ショワタキシー パウエル街三六一 シーモア二八八七

曾我運送合 晩市パウエル街三八一 電話ダグ四七八八アール

結婚及葬式用花類 中村花屋 パウエル街二七〇 電話シーモア五九三五

○土地家屋、ルーミングハウス各種商店プレス屋等見込ある場所にて安價なる賣物澤山あり ○火災自動車盜難保險 ○一般代理業 公認 奥村事務所 晩市パウエル街參參四 電話シー二八壹貳 住宅ハイ三〇六三アール

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St. Shop Phone Sey. 1931L
本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをパウエル街シミツで取揃へて居ります 新古ミシン取替に 新ミシン御求めの方は是非當店に御用命下さい 附屬品一切も取揃へてあります マネジャー 鶴田收藏 電話シー一九三一エル 自宅ツリニチー九七一エル パウエル街三九三

花 花束、花輪 一切の御用は是非當店へ 晩市西第四街二三五六（キチラノ圖書館前） ▲金魚御小賣 イーノー花屋 佐々木菊三郎 電話ベービユ七八八一

現代小說

薔薇ならば

小島政二郎

(159)

〈總ばり（七）

「それがいつちやならねえ。誰が好きでもねえ女に、大枚五千圓なんて金を出して下さるものか。よく〱の事情があればこそ、一緒にならずになさるんだ。わちらだつて、辛いところを耐へてゐなさるに違ひない。怨みに思つたりしちや、罰が當るぞ」

「そんならさうと、……そんなこと願ふんぢやないが、あの方のお母さんが直成の後まで待てとか、氣の折れるまで待てとか、何とか先の樂しみになるやうなことをおれにいつて下さつてもいゝぢやないか。思ふんだけどね」

「馬鹿いへ。男にや、そんな女々し縋るやうな、未練たらしいことがいへて堪まるもんか。そこが男の辛いところだ」

「さうかね。男の心持は私にや分らないけど、私はもうおはまが不憫で——」

おしもは肩を顫はせて一頻り泣き沈んだ。

おはまは、西洋おでんやで順平に逢つた翌る日から、もう働きに出る氣力もなくて、グター〱していてしまつたのだつた。

お母さま故せならば、我慢もなるが、外の女に見換られたと聞いては、おはまは氣が遠くなる思ひがした。幾氣地がないが、一生を掛けた戀故に、もう生きて行く張りが心からも體からも拔けて行つてしまつた。おはまは、卒ッ張は無いが、純には弱い江戸前の女の最後の一人であつた。

兩親には泣いた顏一つ見せないけれど、人目を忍んでは一人でよく泣いてゐた。死んでしまひたいと思つた。が、兩親がゐては、兩親の泣き悲しむさまを想像すると、おはまは死ねなかつた。かうなると、順平の手引で生みの親に巡り逢つたことが、かへつて悲しかつた。あのまゝ、生みの親が分らなかつたら、かうした時に、思ひ立つと同時に死ねたであらうのにと怨めしくさへ思はれた。

兩親が心配するから、明日は起きようと思つても、明日になると起きる努力がなかつた。息の通つてゐるといふだけの骸のやうに、彼女はヒッソリ咳も立てずに寢てゐた。

図小噺図

〈さては知らないな

母親「そんな嫌な言葉を使ふんぢやありませんよ」

子供「だつてこれ、シェークスピアの云つた言葉だよ」

母親「そんな子供と遊ぶもんぢやありません」

〈氣の利いた女中

夫人「今晩はお客さまがあるから支度をしておくれ」

女中「はい、かしこまりました。で、あの、どういふ風にお料理いたしませうか。又おいでなさるやうにですか、それとも二度と足踏みしないやうにですか……」

ユーモア小說

悦ちやん

（百七十二）

獅子文六

〈女と子供と藥（九）

その日は、朝から冷い雨が降れて、風もないのに、寒かつた。悦ちやんが突立つてゐると、膝もとからゾク〱と、寒さがはひ上つてくる。悦ちやんは、鼻の頭を赤くして、外套のポケットに兩手を突ッ込み、學校を放免へ入る前の「足踏み」みたいなことをして、暖をとつてゐた。

寒いせゐか、お客樣がいつもより少い。

そのうちに、ざわッと、音がして、雨が降つてきた。とてもつめたい雨である。ミゾレといふものかも知れない。

「まだ十三枚しか、賣れないわ。もつと、ガンバラなければア」

悦ちやんは、凍た手で、しきりに鈴を振つた。

やがて、鍔子さんが、傘を持つて飛んできた時には、悦ちやんは濡鼠だつた。蔽ひて、家へ連れ歸つてみると、なんだか額が熱い。

ガタ〱ふるへる悦ちやんを、鍔子さんは寢床の中で、固く抱き締めた。行火もなければ、湯タンポもないのだから、せめて自分の體溫で暖めてやる外はない。

「氣持ち、悪い？」

と、鍔子さんが、訊くと

「うゝん。なんともない」

悦ちやんは、わざと元氣さうに首を振つてみせたが、明かに、異常がある。體が、火のやうに、熱い。呼吸が、早い。顏色ばかり、いやに眞ッ赤で、眼がギラ〱光つてゐる。

病氣だ。風邪だ。雨と寒さにやられたのだ。

さう氣がつくと、鍔子さんは、寢床から出て、帶を締直した。さうして、雨の降りしきる中を、外へ飛びだした。

お金のことなぞ、考へてゐられない。とにかく、お醫者さんに來てもらふつもりで、鍔子さんは、赤い球燈の點いてる門を、くゞつた。

「あの、子供が病氣ですから、すぐ、先生に診て頂きたいんですが……」

「どちら樣ですか」

玄關に立つた看護婦が、鍔子さんを見下ろした。

和洋御菓子一切豊富に取揃へてございます
パウエル街三五七 鈴木菓子店 電話シー七九三五

月刊雜誌

カステラ カフイー
晩市パウエル街三九 甘よし

醫士 林舉操氏
祖傳四代 花〇搜筋藥精 三弗
同 萬應打傷藥丸 五十仙
同 萬應打傷藥散 一弗五十仙
總發行 舉操氏藥局 コロンビア街四三二
Gi Tao She, Chinese Herbs
Phone Sey. 6179R
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

醫士 林鋼臣 廣告
專門 接骨、打撲傷、析傷、腫物、筋痛、るいれき、痔瘻、火傷、脫臼、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し得接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ペンダー街九二 電話シーモア 二四九

長男重信儀過日高い處より墜落し右腕骨を折り林醫士にお願した所二週間にて全治し感謝して居ます若し骨を折つたりクジイたり又スヂの痛む人は林醫士の診察をお勸め致します
スチヴストン金物商 電話九一 秋本重則

私儀神經痛にて非常に困つて居りました處今回林鋼臣氏の治療を受け五六回にて全治感謝して居ります若し折骨打傷又は神經痛等の場合同醫師を御勸めいたします
イーバーン 小森松之助

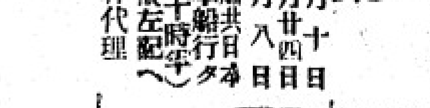
小生次男敏和事高より落ち左上膊骨を折骨いたし困難致し居りました處林醫士の治療を受けてより三週間半にて快治致しました、茲に同醫士の技術を推稱し感謝の意を表する次第であります
マーポルセルルカク街八八六四 松宮善七

今回スチブストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい
醫士 林鋼臣

メガネ
◆視力檢定の上、眼鏡調製
◆良質、高級品
ビーシー州内數多の日本人各位が本所調製の眼鏡によつて滿足なる視力を保たれて居ります
御値段も精々勉强して居ります
西ヘスチングス街六〇五 ピツトマン オプチカールハウス 電話シーモア一〇七一

弊店新電話 シーモア四二三〇
内田書籍店 電話シー四二三〇
S. UCHIDA 347 Powell Street, Vancouver, B.C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカンメイル・ダラー汽船會社
日本行 三等 片道 五五弗
船名 プレシデント ライナース 出帆日
マツキンレー 四月十日
グラント 四月廿四日
ジヤクソン 五月八日
美府行チケツ無料進呈、美味日本食、名鉛共日本人料理人及給仕がゐます 美港着地より本船行タキシー及荷物運搬等無料 出帆日(午前十時半) 詳細は左記へ
詳細は各日本人切符取次所又は地方船客代理人イー・エス・ホローへ御照會下さい
晩市ハウ街四七五 電話シーモア二三九三



日本訪問 船客切符取扱所
仲介業 水原事務所
晩市パウエル街二四五 電話シーモア三四四七
不動産の賣買や各種保險契約の事務について何でも御用の節は何卒御遠慮なく御照會御利用を願ひます、万事御滿足の行くやう最も御有利に御取計ひいたします

ペーント釣道具
其他 金物類 一切 大勉强
晩市メーン街二〇八 ビーシー金物店 電話ダグラス五五三六

シエボレー オーズモビル 特約販賣店 ツレードインは特價引受
中古自動車各種 特別割引にて提供致します
晩市キングスウエー七三八 マツキンチー自動車會社
日本人部代理 井上
電話フエヤモント一四七 自宅 四三八〇エル

一番ウマイとの定評 又自らも品質を誇る
ブレッドお需めの際は『ロバーツソン』と御指定下さい
あなたの最寄りの店でお求め下さい
キングスウエー街三六六五 ロバーツソンス・ベーカリー・リミテッド 電話ハイランド二一七一

先祖傳來 名灸及び骨接筋違
◎男女諸病一切及び ▽子供のかんの灸 並に 慢性胃腸病、婦人病、ツワリ
晩市プリンセス街二四一 電話ハイランド三〇四二エル 鎌倉

支那古代外用 皮膚病神効藥
如何なる難病にても必ず全治請合ひます
濕疹皮膚病、瘡、胎毒、爛足(足のただれ)等其他の皮膚病に特効あり
Teen Jore 256 E. Hastings
日本人部一手販賣 パウエル街三九九 公認 パウエル藥店

晩香坡市ゴーア街三二九 加奈陀日本人會 電話ツリニチー七一一
329 Gore Ave., Vancouver Canadian Japanese Ass'n

鑛泉温濕熱器療法 バイタアーク光線療法 江間式心身鍛錬法
醫藥に依つて治り難き病者は是非御試療下さい 毎日午前九時より
晩市パウエル街三九六ホテルウオールドルーム二〇四 電話シー一三二一エル 面川寛之助

グラージ グリース修繕其他一切
清水虎雄 廣田早男
ステブストン、モンクトンと二街角 電話スチヴストン一五九 郵函八一

各種電氣機械修繕 迅速確實に御安く致します
シカゴ市コイン電氣學校卒業 公認 上田繁
晩市パウエル街一五九 電話シーモア二〇五二

春向布類大賣出し
漸く木の芽立つ麗かな春となりました 内に外に 御召物替への時節で御座ゐます
弊店ではこの春より夏にかけて皆樣の御好みにピツタリと合ふ樣な新柄を見立てまして向ふ一週間大特價にて御願ひ致します
ハウスドレス地 二〇 二五 三〇 三五
女兒用地 四五 五〇 七五 九五
ブラウス地及 一、二五
お子供さんの御通學用に又御散歩、御家庭用春の御裝ひの御用意には安くて新柄の澤山揃つた弊店の大特賣を御見逃しなく早目に御仰せ付け下さい
良い品をお安く パウエル街一〇九 古屋商店 電話シーモア二九三三

組用 柳板
御希望のサイズを安價にて御求めに應じます 其他板各種
パウエル薪炭會社製材部
パウエル街一三五五 電話ハイ四五六七 四五六八 夜間ハイ一四四四アール

今回小生等下記薪炭會社の運搬部を引受けミルウッド一切薪炭破格の廉價にて御屆け致しますから何卒多少に拘らず御用命の程を願上げます 濱川藤田
ナムバーワン 一コード 四弗七十五仙
ミルインサイドファー 同 五弗
キンドリング 同 三弗五十仙
スラブ 同 三弗
エヂング 同 二弗五十仙
エヂング ミクスト
西第三街及ファー街角 サードアベニユ薪炭會社
電話ベエビユウ一五五四 ベエー一九五七アール 夜間フエアー一五二四アール

Special Announcement
眼鏡新調の方々へ
今回弊店ではグランビル街バンクーバブロツクの晩市内一流の眼鏡師ダブリユー・チエー・マクロバーツ氏と特別契約をいたしまして、何時でも弊店に出張、安價で皆樣の御滿足を得る樣、眼鏡を調製いたす事に相成りました、今日、日本人社會でも眼のお悪い方は非常に澤山御座いますが、御本人にピツタリ合つた眼鏡を心地よくおかけになつてゐるお方は少い樣に見受けられます、何といつても眼は一番大切なところ、一寸した故障も放任しておくと知らぬ間にズンズン惡化いたします、眼鏡御新調の方々はワザワザ白人方面にお出かけになるまでもなく先づ弊店に御相談下さい、何時でも直ちに専門家マクロバーツ氏が出張ピツタリ合つた眼鏡を皆樣のお氣に入る樣調製いたします、特に時間のないお方の御便宜の爲め水曜日午後或は土曜日夜でも御用命に應じます、尚前もつて電話でも御來店の時間を御通知お願へれば(特に土曜日夜は是非とも)雙方とも好都合でございます
近藤特許賣藥店 O. KONDO 390 Powell St Vancouver B.C.
晩市パウエル街三九〇 電話シー 三八三一

日蓮

三上於菟吉作　齋藤五百枝畫

《144》

知者館(その十二)

押し送りの船役人たちは、胴の間に大あぐらを組んで、大杯を傾け出した。

「どうも船底から匍ひて来る題目どやらが、妙に陰にひゞいて何どもやり切れぬ――こりや、船乗ども、何か、陽気な俚唄でもうたふがいゝ。」

「さうだや〳〵。」

と、今一人も、それに和して、

「いくらでも呑ませるに依つて、いさましい唄をきかせるがいゝぞ何しろ、この押し送りの仕事がすみなば、お上さまよりも、充分のお手当が下るほどにな、それをたのしみにまづこれで呑れ――」

と、有り合せた小どんぶりをつきつける。

もとより荒くれた船乗ども、咽喉を鳴らして、どんぶりにかぶりつく。

×

おらがおやぢは
船頭船頭よオ
雨が降るときやよオ
淋しかろよオ

×

雨が降るどてよオ
何淋しかろよオ
伊良子がはればよオ
花しぶきよオ

×

面かぢ――とりかぢ――

の、こゑも錆て、船は、夜をこめて、相模灘を、南へ、西へ、やがて、伊豆半島のとツぱなを目ざして揺れてゆくのであつた。

船底の、硬い板子の上に端座してゐる日蓮は、落し〳〵落して来る寒さも、妙な眠いやうな匂ひも、否、現在自分が、どんな境涯にあるかといふことも、少しも念とせぬやうに、珠数をつまぐつては、法華經神力品を誦しつゞけてゐる。

彼は、むしろ、如何に凍ぬほどの法悦さへ、魂を押しひたして来るのを感じるのであつた。

その讀經のこゑが、いよ〳〵凛と冴ゑて来るに連れて、苛ていら立つのは、船役人どもだ。

「うるさいな!かの気違ひ坊主の口をふさいでまゐれ!」

と船卒に言ひつける。

「あまりわめきつゞけるど、船底へ叩き込んでつかはすぞ、おどしてやれ!」

さういふ上役の命令で、船卒が三人、寂しい船底にもぐつて行つたが、闇の中から、美しく清らかにひゞいて来る法華經のこゑを聴くと、一種の魅力をあべこべに感じて、近づいて行くのが、気味悪くさへ感じられるのだつた。

「眠れ!坊主、役人方が、かしましうせずに、慎みをらぬに於ては海底へ投げ入れよ――と、おいかりだぞ。」

「その經文を止めろ!身のために成らぬぞ!」

と、怒鳴るだけだ。

が、日蓮は、それが耳にも入らぬ態、讀經はます〳〵冴へ渡る。

×寄××附××欄×

△上杉駒吉氏は再渡航に際し内陳川"開田"を三枚本派佛教會へ△神原源男氏は彼岸に際し一弗、田中ちよ夫人は御佐子嬢の結婚記念に三弗何れも本派佛教會へ△稲名勘平氏は稲名鶴吉氏追悼會に際し二弗を日蓮宗佛教會へ△佐俣岡紫子氏は子供の全快祝に二弗を新西院晉學校へ△櫻花會はホール修繕費に九十一弗六十仙、尾山正氏は五弗、山本キツ氏は一弗何れもステツストン佛教會へ

◇都々逸◇

この路地を、抜けりや近道、人目はないが、悲しい別れ、早くなる

□-□

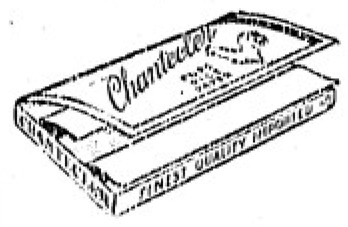
飾つけて、襟をくけても、歸らぬ夜更け、どうしたのだらう、風の音

牛島式神力無双術蠱氣療法
一切女病
稲本治療所 稲本梅太郎
東カドバ街三一 電話ハイ五一〇四エル
遠近に拘らず御一報次第お伺ひ致します

ブリキ細工 プラマー仕事
西畑ブリキ工場
パウエル街四五七 電話ハイランド四二六

樂に早く
巻ける事を御希望なら
シャンテクラー シガレット紙
を御使用下さい
必ず御満足が出來ます

Chantecler CIGARETTE PAPERS

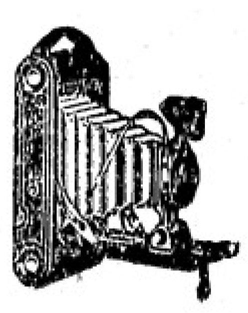

シャンテクラー シガレット紙
自動式に紙が出てくる仕掛ブックが僅か五仙です

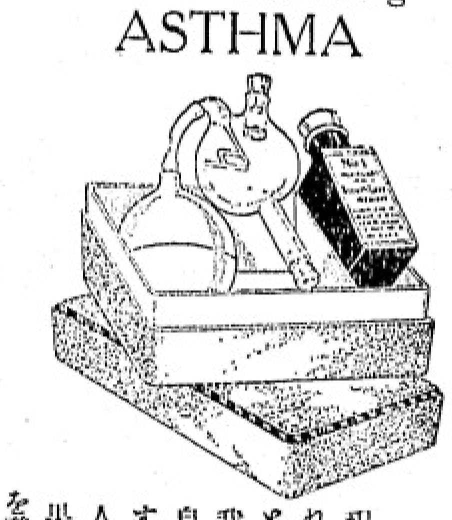
晩香坡市パウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話シーモア四五三三
事務所用)電話ドグラス五五一二

B.C. WOOD & COAL CO
ビーシー薪炭
割薪値段
▲インサイドファー 一コード 七、〇〇 同半 三、七五
▲同二等品 一コード 五、〇〇 同半 二、七五
▲ヒーターブロック 一コード 五、五〇 同半 三、〇〇
▲ファーラフ 一コード 四、五〇 同半 二、五〇
御電話下されば早速お届けします
ウッドランド街埠頭
電話ハイランド九一一五
夜間 ハイランド一八九二アール

日本行汽船切符直接販賣
移民官手續旅行免状 妻子呼寄手續 領事館關係手續 翻譯代書一般代理業
晩市パウエル街三一六(ライオンルーム二號室)
竹内事務所
電話シー一三四 竹内藤吉 自宅ハイ二九一三エル

ビルダーサプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、オーヘ、セメント其他建築材料一切廉価で販賣いたします
住宅、鶏小屋、バーン等の請負を専門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段選擇其他万般御相談に應じます
ファンリッチ製材會社
ビーシー州ポートハネー フランク・タウンラインロード角
電話 ヤード(ネー一七カ) ミル(ネー一三五エル) 自宅(ネー一六八)
本與次郎


感冒の豫防と恢復期の方々に是非
ハリバ肝油球 五五 一、〇〇 一、八〇 をおすゝめします
晩香坡市パウエル街二四九 電話シーモア四八八四
誠心 誠意
誠心堂
249 Powell St. Vancouver, B.C.

BREATHEASY
Method of Treating
ASTHMA

感冒=喘息
現に喘息に喘ぐ人々は何うしたら發作の苦痛を逃れるか。發作を豫防しながら喘息が治し得ないかといふ事です
我が醫學博士バアスコール・ベンジャミン氏は氏自身幼時より喘息の徴候ありての苦痛から如何にすれば逃れられるか、亦世の一般同病になやめる人々を救ひ得るかと專門の立場より苦心研究の結果、ついに此の喘息治療器「ブレイス・イージー」を發明せられました
○絶對に中毒せず ○御使用效果なければ金は返却す
一組(藥品付) 十五弗
藥品のみ 五弗五十仙

…味かな 是非一度試して下さい
晩市ダンレビー街一二〇
電話ハイランド一〇九二エル
●林榮進堂

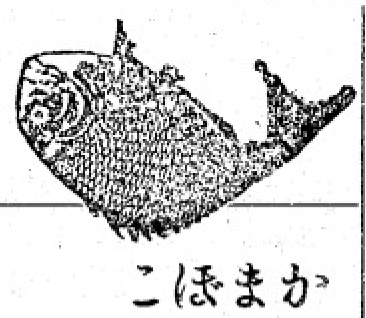
▲加州白米 百斤入
▲最上毛手白米 五十斤入
▲船甲萬醤油
米屋商店
649 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
電話ダグラス五一〇一=五一〇二
住宅ハイランド三三二七

和洋雑貨食料品
漁船金具一切
ポートエシントン郵函二七
亀田商店
P.O. Box 27 Port Essington, B.C.

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東ヘスチングス街一一三五
エス・ベル葬儀社 アール
電話ハイランド一一五
BELL FUNERAL HOME

和洋雑貨食料品
東洋商業會社
主任 大橋松次郎
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.

和洋雑貨食料品
漁船用具一切
ポートエシングトン郵函三一
岸本商店
P.O. Box 31 Port Essington, B.C.


かまぼこ
製造販賣
パウエル街三三三
前川魚肉店
電話ドグ三三八七 同 三八六
住宅ドグ四七八七アール

白味噌
二見印
製造販賣元
晩市西第五街三〇六
丸橋商會
電話フエアモント[illegible]

御會食に
御招宴に
どうぞぜひ
南京御料理
富士
電話[illegible]

鍋焼うどん、そば、どんぶり物一切出前致します
パウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

御手軽御料理
アレキサンダー街三六二
吉野
電話ダグラス七三三

ちり鍋、すき焼
ゴーア街一二八
玉川
ダグラス四七九三アール

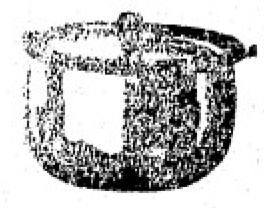
御料理
日の丸
パウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

會席御料理
パウエル街參貳貳
金太郎
電話シー二〇〇三

御料理すし其他
晩市パウエル街三六二
林家
電話ツリニテー三七〇〇

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

川出製箱會社
電話ハイランド六〇八四エル

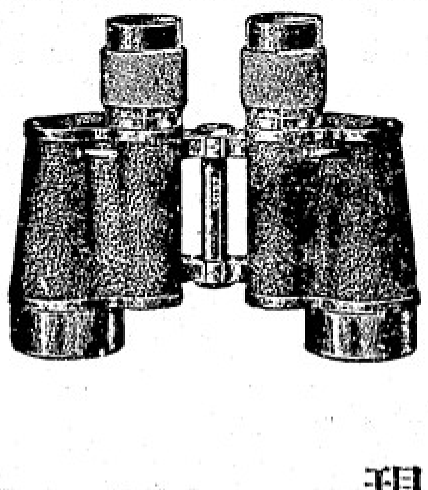

大工道具一切
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

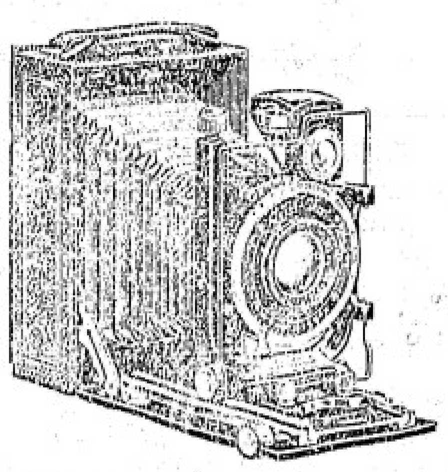
御祝用ケーキ
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅マーポール六〇七エル

シンガーミシン
日本人部代理人
堀七藏
キャンビー街二三九九
電話フヤモント四〇三一エキス

和洋御菓子
晩市パウエル街三三五
横山菓子店
電話シー六九四一

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
パウエル街二六二
茶木魚店
電話ドグラス五五四二





茅原
橋本

◎新江州澤庵
御馳走の御用は是非當店で
スター魚肉店
パウエル街三五三 電話ツリニテー五七八四
自宅電話ハイ四九七九アール

晩香坡市パウエル街三七四=三七八
男女着類一切
澁谷商店
電話ダグラス五五二五

男女子供靴一切
パウエル街三三八 電話シー八六一九
加藤靴店
住宅東カドバ街七九一 (ハイ九二七エックス)

和洋雑貨食料品
晩香坡市パウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

荷物運搬は凡て確實 親切 勉強で 好評な
晩市パウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

◎高等南京料理
コツクは此の道の腕きゝで料理は皆様のお口に合ふやう美味に調理 値段は大々的勉強
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

大阪のストライキ

『藝妓ハン』の座談會

山にお別れ・嬉しい最後の夜

【大阪通信】山籠り十日間、つひにめでたく勝利を得、晴々しい心で、不幸ながら終始の弱さにもまさる懷かしさを胸に抱いて、三月七日、山を下る南地藝妓組合員うれしい最後の夜を、高野山寺院の一室で、首腦になつた野澤住職、飯田副住職はじめ同院の人々を圍んでなごやかな「さよなら座談會」を開いた

飯田副住職＝女の一念岩をも通すといふが全く今度の勝利をそれを證明したやうなものやすはじめはたよりないような悲壯な負け方をして山を下りるのぢやないかと實は心配してゐましたよ

安藤女將＝みなさん皆さんのお力添へと毘沙門さんの御加護で勝たして頂きましたんや、大阪にゐては新聞社の人達に追ひまわされゆつくり相談も出來んよつてお山へ籠つて相談しようやないかとなりましたが、それがまた新聞に知れてイヤナリ澤山な記者が見えてビツクリしました、でもかうなつたらしようがない度胸を据ゑてやつたろと思ひました

豆精＝わたいは姐ちやんがやつてくれはるよつて、きつと勝つと思うてました

野澤住職＝みなさんが殿堂で毘沙門さんに縋つてゐれるたつとい姿を見て、勝てるものなら勝たしてあげたいといふ氣になりました

眞鍋師＝皆さんが來られて三日目に記者の方々が「斷然負けや」と批評してゐられたのを聞いてお供へを一個餘計にあげました、そして勝利の日にこの喜びです

喜多師＝お供へは臨臨かわりまぁす

三井師＝皆さんが本坊で住職と會はれたのが一日の御師日、都い方々が山を下つて新檢番設立をお願ひされたのが三日の寅の日です

ここ＝ほんまに心から信心する氣になりました、今度から月參りを缺かしまへん

安藤女將＝これを記念日にします、いつもは佛さんなんか氣味惡いと思うて御佛前の盜をしてゐましたが、ありがたいことが判りました

飯田師＝今度お詣りに來るときは日本髪でリツとしたところを見せてもらひたいな

喜多師＝精進料理は口に合ひませんでしたらう

ここ＝何をおつしやりますやら、いつも氣を使うて頂きましていいしら頂かせてもらひました

野澤師＝精進料理は色が白くなりますせ、もつとも私や飯田君はご覽の通り黒いが……

飯田師＝では生臭坊主といふわけかな（笑聲）でもみんな山をおりたら一番に何をたべたいな、その邊（と三三子を指し）順にいうてごらん

三三子＝鷄が食べたいの、甲子園の春の野球が見られるのでうれしいわ

豆精＝あたしお肉が

艶千代＝ビフテキの大きいのん

若次＝實はけふ歸りしなにカツレツを食べました（と住職の顏を見てあわてて口をおさへる、笑聲）ところが電車の中でプーンと肉の匂ひがしましたので……

飯田師＝活動寫眞なんか見たかろ！

三三子＝そんな陽氣なこと考へてゐまへんだ

艶千代＝いま言はれるまで忘れてゐました

芳二＝私達の山籠りを撮られたニュースをいつぺん見たいと思ひます

野澤師＝皆さんお酒を上がる方ぢやらうに、よう辛抱が出來ましたな

飯田師＝そりや如才のうやつとつた（笑聲）

三代丸＝十時に床へ入つても興奮してとても寢られまへんのでちよつと陣中見舞のお德利を……

艶千代＝わたしお籠りしてゐるうちお酒が嫌ひになりたいと思ふようになりました、商賣柄禁酒といふわけには參りまへんが、自分から酒呑まうといふ氣が出ぬようになりたいと思ひました

松雄＝あんたはお酒に抵抗力がないよつて守れるかしら（笑聲）

野澤師＝山でいろいろ修業されたわけですな、實は私達藝妓はんの内幕は知らず恐いものゝように思うてゐました、その藝妓さんが六十人も來られると聞いて取扱に心配してゐました、ところが實際來られて見るとまるで良家の令孃のように淑やかで歌一つ唄はず謹愼してゐられたのには、さすがに南地一流の姐さん達だと感服しました

ここ＝お恥かしい、さかさまなことをおつしやつて……

安藤女將＝平常バリキの強い自前藝妓ばつかりやから、實はどないなるかと心配してゐましたが御飯のお給仕もしてくれはつたし「お母ちやん〜」とようゆうことを聞いてくれはつて、うれしう思ひます、でもお寺さんにはお氣の毒なことをしたと思うてゐます

（寫眞は座談會前のお化粧）

フレザーミルス

「語學校」父兄會總會

卒修業式は來る三日

（フレザーミルス通信）去る三月十三日午後七時當語學校ホールに於て父兄會總會を開催

△會務報告 理事芳賀輝治△會計報告 會計關巳代藏△學事報告 平教師（要略）＝本校學童三十一名の外幼稚園兒六名なり、而して學童の操行矯正等の如きは從來努力の結果稍見るべきものあるも尚一層向上を計るの必要あれば家庭と教師と相俟つて協力善導せんことを期す

◇協議事項＝△教室整備、教師住宅擴張、机、椅子等增設の件（今回役員改選後の新役員に依り着手實行する）△收支査定の件（教師の手當を現狀維持とす）△昨年度までの理事芳賀氏及會計關氏に對し謝意を表すること

◇役員選擧投票の結果＝△學務委員長 渡邊宇平△理事（次回役員會に於て委員長推薦）△議長 及川完兒△會計 關巳代藏△監査役 平德三郎、及川仲、以上にて閉會

◇第一回役員會＝去る三月二十一日午後七時半より開催、協議事項は次の如し

△渡邊委員長の理事推薦（現會計關巳代藏氏に理事兼任を希望したが、關氏辭退の結果適任者を見出すまでの間及川議長が兼任することゝなたつた）△及川議長提案（現役員の外更に學務委員數名を增員したし、依つて次の三氏を學務委員に增選す、森山常嘉、北川松治郎、佐藤正男）△教室及教師住宅擴張に就ての施設方法は渡邊學務委員長に一任△教場用机及チェーア等の增設は早速父兄に依つて着手することゝ△兩宮殿下奉迎に就ては新西院各語學校と聯合せず、奉迎に參加する兒童の費用は當父兄會にて支辨すること△本校の修業式は來る四月三日午後七時よりとし準備委員として關會計、及川議長、平監査役の三名を擧ぐ△當ホール建築當時當日本人會より立て替へた金額は今後父兄會において寄附未拂込の人より集金して日本人會に支拂ふことゝし其の集金は關會計に一任△當婦人會は都合ありて休會され同會の殘金六弗八仙を當父兄會に寄附

蘇る春！ 讃へ青春!!

男性ホルモン エナルモン …注射・錠劑…
生殖器性神經衰弱 性障碍、憂鬱症、性力減退、疲勞感 頭痛、能率減退等
三弗五十仙

卵巣ホルモン オオホルミン …注射・粉末・錠劑…
月經不順、月經過少 卵巣機能障害、頭痛 腰痛、下腹痛、眩暈 結婚期前後神經障害
一弗七十五仙

公認藥局 パウエル藥店
邦人街唯一の藥の調合出來る店
電話 シーモア 七五〇二
晩香坡市パウエル街三九九

You won't be making a mistake by visiting Harry's Clothing Shop for your SPRING SUIT.
Harry Miyasaki
459 E. Hastings High. 2132

MI AKIYAMA, MARY OKAWARA WIN MIXED TITLE

Minoru Akiyama-Mary Okawara won the mixed shuttle finals from Yoshio Matsui-Mary Nishikawa last night.

Two top seeded combinations were upset as the opening rounds of the B. C. Japanese Open Mixed Doubles championship were played at the Japanese gym on Tuesday night.

Iwao Nishi and Miyoko Sogowa of Steveston, moved into the third round at the expense of No. 1 seeded pair, Ernie Arikado and Aki Hyodo. Nishi and Miss Sogowa smashed out a surprisingly easy 15-6, 15-5 win.

The second upset came when the "dark horses," Yoshio Matsui and his pupil, Mary Nishikawa, stopped the No. 2 pairing, Shige Okumura and Lucy Koyanagi, 18-15, 15-10. Miss Nishikawa's hard smashing and liveliness on the court were the talk of the gallery.

Chiyo Hyodo and Michi Ashikawa defeated Teruo Nakatsu and Y. Nishi of Steveston, for another surprise win.

FIRST ROUND RESULTS

I. Nishi-M. Sogawa beat C. Wakabayashi-H. Tobo (3 sets); S. Nakata-Jitsue Wakida beat D. Arikado-Y. Watanabe; T. Iwasaki-S. Kawaguchi beat M. Matsui-Y. Hirota; H. Inamoto-P. Kawajiri beat K. Kurahashi-H. Nishimura; S. Sogawa-S. Kochi beat J. Kumagai-F. Fukushima; T. Yoshida-H. Hyodo beat M. Nishi-K. Mori; C. Hyodo-M. Ashikawa beat T. Nakatsu-Y. Nishi (3 sets); G. Shishido-E. Kitgawa beat G. Uyeda-T. Hashimoto; H. Arikado-Aiko Suzuki beat K. Suga-Tomi Mizusawa; S. Yamada-D. Hosaki beat Y. Tanaka-C. Nishi; D. Washimoto-M. Saegusa beat M. Togawa-C. Wakabayashi; T. Kobayashi-M. Ikari beat G. Suzuki-B. Maruno; Y. Matsui-M. Nishikawa beat H. Hamade-T. Kariya.

SECOND ROUND (Uncompleted)

I. Nishi-M. Sogawa beat E. Arikado-A. Hyodo; S. Sogawa-S. Kochi beat H. Inamoto-P. Kawajiri; M. Akiyama-M. Okawara beat T. Yoshido-H. Hyodo; D. Washimoto-M. Saegusa beat T. Kobayashi-M. Ikari; Y. Matsui-M. Nishikawa beat S. Okumura-L. Koyanagi.

Hompa Concert Saturday For Gym Fund

Hompa Bussei in effort to raise fund for construction of gymnasium to cost around $5000 will present "Gunkokuai-no-Hitozuye," drama of a soldier in Manchuria and "Kubi-oi-dochu," at Bukkyo Kai Saturday, April 3 at 7 p.m.

Other features will be Roy Kumano's harmonica solos, odori by Misses Wakabayashi, Yoshida and vocals by Miss Terakita and "Radio" Nakatsu.

NEW JCCL NATIONAL COUNCIL CHOSEN

The National Council of the J.C.C.L. chosen at the second annual J.C.C.L. Convention held on April 28 is as follows: President, M. Kuba; First Vice-president, H. H. Naganobu; Second vice-president, Sam Okamoto; Executive Secretary, T. Yoshida; Secretary, Dr. E. C. Banno; Treasurer, Hajime Shiga; Chairman, Legal Research Committee, E. N. Yamaoka; Chairman, Organization Committee, E. T. Ouchi.

Gakuyukai Bazaar Program

The grand bazaar of the Gakuyukai will be held tomorrow and Saturday at the gayly decorated Japanese Hall. Continuous flow of music will be supplied throughout the hall by use of loudspeakers.

The program for "A Night of Amusement," which is to go on each night at 8.30 p.m. sharp, follows:

Vocal Solo, Fumi Ohori; Piano Solo, Takimoto sisters; Japanese Popular Song, Gracie Terakita; Japanese Skit, "Shimpei-san," Gakuyukai boys; Odori, small girls, age 5-7 years, under direction of Miss H. Hatanaka; Vocal Solo, Sally Nakamura; Blues Singing, Lily Ide; English Skit, "Schooldays," Ko-kikai girls; Crooning, George Tanaka; also a tap dancer.

INSPIRING TALK HEARD AT 2ND JCCL CONCLAVE

"Courage, Patience and Perseverance," such were the opening words of an inspiring talk given by Mr. T. G. Norris, K.C., at the banquet held on Saturday evening at the Fuji to welcome delegates to the second annual J.C.C.L. Convention. He reminded the young people present that it was of greatest importance that these three should be preserved and retained at all times.

"You need propaganda, too," he added, "but it must be of the right nature."

He cited the examples of Lily Washimoto, vocalist, who won the admiration of the Rotarians with her performance at a luncheon, also a Japanese rugby team which he saw recently go off the field defeated but nevertheless cheered by the spectators for their display of clean sportsmanship.

He mentioned that much good work had been accomplished already by the League, but that this must be followed up by educational work among all the young Japanese in British Columbia.

He advised the nisei to remember that all Britishers want to do the fair thing but that they are not familiar with our situation and that it is the young people's work to show that they are and can be good citizens of this country — by persuasion and by example, not by threatening.

"Everyone in the country must respect its laws, even though they may not like them," he went on; "all changes must and can come through constitutionally."

Other business on the program of the first session included secretary's report, reading of the constitution and noting changes as made at the last convention.

Active discussion of fees followed, but it was decided to let the matter rest with the individual chapters.

Ways and means of instituting an endowment fund for future delegations to Ottawa were discussed. A motion that an initial fund of $1,000 be raised by the League as a whole was adopted.

The chairman for the evening was President M. Kuba. Chapters represented included Chemainus, Maple Ridge, Pitt Meadows, New Westminster, Mt. Lehman, Steveston, Sunbury, Vancouver and Victoria.

Shower Held For Miss Kumamoto

HAMMOND.—Mrs. T. Mitani entertained at a miscellaneous shower in honor of Miss Miyako Kumamoto, an Easter bride-elect, on Sunday, March 21. The table and basket which contained the gifts were tastefully decorated in daffodil colors, green and yellow.

The guests included Mrs. Kumamoto, Mrs. Okano, Mrs. Mitani, Misses Mary Kumamoto, Grace Namba, Toyo Yamaga, Masako Yamasaki, Chieko Matsumoto, Ayako Hosaki, Shizuko Kika, Alice Omura, Yasuko Kumamoto and Rose Takahashi.—R. K. T.

HAMMOND.—On Monday evening, March 22, the Haney-Hammond J. C. S. L. held a social in honor of Miss Miyako Kumamoto, whose marriage takes place early in April. The Hammond kindergarten room and table were daintily decorated in pink and white. A very enjoyable evening was spent in games and contests.

The J. C. S. L. presented Miss Kumamoto with a lovely dinner set.—R. K. T.

Buddhism

(Continued From Tuesday)

Then, we shall see the coming of a universal faith, Buddhism. Buddhism is a Religion of Here and Now, it is a practical solution of many of the difficulties of life. Unconcerned with yesterday or tomorrow, its interest is centered on one question only: What can we do for the attainment of Happiness? In Buddhism, the idea of a Supreme Being is rejected "in toto." Its interest is fixed only on the life we live; its search only for the truth about existence, the secret of the attainment of good, the way of coming to a true and lasting happiness. And looking thus upon the world, the Buddhist sees that all existence as he knows it, all existence as he can logically conceive of it, is characterized by its inherent Sorrow, and this is the First of the Four Noble Truths, which are the four fundamental theses on which the Buddhist religion rests. Sorrow, because all life must end in death and death in further life, because it is all only a becoming, a becoming without rest or peace, because it brings us into contact with what is painful, because its ceaseless changes must separate us from the things we love; sorrow, because it is filled with unsatisfied longing.

When we search out the hidden springs of Sorrow, deep in our hearts we find the secret cause of all this woe of life; we come to Truth the Second—Sorrow's Cause—how all the ill that springs, not from our Destiny, the life without, but from our mental attitude towards that life — springs from the heart within, its cravin- its desires; craving of this and that, desire for union with some loved object, desire for separation from the things we hate.

And then in turn we come to Truth the Third—that the cessation of Sorrow, the attainment of true and lasting happiness, is for him alone who, from his own being, shall eradicate the cause of sorrow. And the way in which this may be done, the way whereby a man may come to Sorrow's end, may find the utter peace which dwells beyond the vanity of life—that Way is Truth the Fourth, the Noble Eightfold Path whereof, the stages are Right Views, Right Aspirations, Right Speech, Right Conduct, Right Life, Right Energy, Right Mindfulness, and last, Right Rapture—the deep ecstasy of knowledge which shall come to him who ever strives to meditate in wisdom and in love. Such is the foundation of our Buddhist Faith, based not on beliefs and speculations concerning that which we can never know, but rather on a profound and accurate analysis of existence as we know it. As the deductions of Science convince the minds of the masses of the people that the physical universe is governed by the natural laws, our faith, Buddhism will spread throughout the universe. It will be the faith of the future, the universal cultural civilization when all mankind conquered by the Love it teaches, enlightened by the Truth it holds, shall dwell at last in harmony, in self-restraint, in mutual forbearance.

PRINTING is our Speciality

POWELL Y.P.S.

Powell Senior Young People's Society will meet this Sunday, April 4, at 5 p.m., in the gym parlor. The program will be missionary. All members are specially requested to be on hand at 4.30 for the group picture.

The Powell Junior Young People's Society will cancel their next meeting on April 2 on account of the Gakuyukai bazaar. The next meeting will be on April 16 under the citizenship convenor, Miss Teiko Ide.

Tairiku English Section Published Thrice Weekly

The Tairiku English section appears three times a week, on Tuesday, Thursday and Saturday. News must be in our hands on the day previous to publication and not later than 2 o'clock.

學友會のバザー

呼物『娯樂の夕』

金土兩夜八時半から

晩香坡日本共立語學校學友會主催のバザー大會は愈明日及び明後日の兩日に亘り日本人ホールに於て華々しく開催されるが、第一日は午後四時より十一時まで、第二日は午後一時より夜半過ぎまで開店する豫定で、會場は既に美々しく飾られ、音樂は擴聲器を用ひてホール全體に漂はせるやうに設備され、賣店は品物豐富にして、飲食店はおいしい御馳走を澤山に取揃へ、ハツトドツグスタンド、アイスクリーム及びソーダー水店といひ何れも好サービスを主旨として大々的に店を張り、ビンゴースタンドは賑やかな競技を豫期して種々な賞品を數多用意してゐる、尚『娯樂の夕』は兩日とも正午後八時半より公開されるがプログラムの一部を紹介すれば左記の通り、

△獨唱 大堀文江△ピアノ二重奏 瀧本姉妹△日本流行歌 北フジエ△踊 早乙女會員（五六歳）△獨唱 井手律子△英語流行歌 田中正一△寸劇「新兵さん」學友會男子會員△寸劇『學校時代』女子會員

本派中女學校 卒修業式

本派中女學校では來る四日（日）午後四時半より本派佛教會堂において第一回卒業並に第三回修業の證書授與式を擧行する

金、土大安賣
ボークビンス（大罐）二罐 二五
みそ漬 一斤 一九
ハブ茶 一斤罐 三六
小芋 一罐 二一
顆ピーナツ 一袋 一九
ブロウ・フルーツ・ビスケット 一包 一五
マルティキャンディ 二斤 二五
バター 一斤 三一
玉子 一打 二四
すべての品物を最も廉價にて願ひます
電話を御利用下さい 配達迅速
良い品を常に安くお願する 同胞唯一のグロセテリヤ
松宮食料品店
パウエル街二〇五 電話シー三五九七

はり
髪落ちを完全に塗り埋め精度なく襟の糊を用ひ丸て調和よく美しく完全に責任を以て安價に致しま
しも卑の經驗を以て
すりに斯り際しき國所出來たる場合は無料にてなをします

御結婚式 ベール及髪飾 無料 御披露用 日本振袖 貸付但し着附無料
スペシアル オイル パーマネント ウエーブ

◉結婚式御披露に 日本着物お貸します ベール髪飾等は無料でサービス ウエーブ及美顏術のお需めに應じます

花嫁様の御支度 結婚式用髪飾及ベール無料で貸ます オイルパーマネントウエーブ美容術
晩市メーン街三三二 スター映畫館隣

和洋結髪 儀式用衣裳 鼈甲髪飾 洋髪用ベール髪飾無料貸します ツノカクシお貸しします
十數年の經驗ありオイルパーマネント